DIASABRA 27 OCTOBER 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

Home Fun Super
EASY • FUN • LIVING
Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988
Diasabra 10/27 Awor, Ultimo Vlooienmarkt Pa 2018
Mas Grandi Mas Deal
Like us on Facebook

Aruba a firma un acuerdo hunto cu 11 otro pais pa un fondo di 40 miyon Euro



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 25 di October, durante Caribbean OCT's Resilience Summit na Sint Maarten, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu 11 otro representante di Islanan di Caribe, a firma un convenio cu Union Europeo cu ta pone 40 miyon euro disponible pa 12 paisnan di Caribe por uza e fondo aki pa traha riba diferente area.

Minister ta ordena Hospital pa stop di busca Specialistanan temporal



ORANJESTAD(AAN): Ministro a manda mensahe cla y raspa pa gerencia di Hospital! Nan tin di stop di pone 'aviso di solicitud' buscando Specialistanan pa bin traha 'temporal' na Aruba, y cuminza busca mediconan pa traha permanente. Minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber a splica cu ora bo tin un vacatura, e tin cu worde yena, no como suplente, sino cu un persona vast.

ISLAND ASIA STORE
Avenida Milio Croes # 122 DAKOTA • TEL: 583-8888
HORARIO: 9:00AM-7:00PM (NONSTOP) • DIADOMINGO 10:00AM-2:00PM
CONTAINER A YEGA HOPI
MERCANCIA NOBO

Un aña y 6 luna di prison pa dos Venezolano cu a trafica ilegal den boto



- Tur tres ta di Punto Fijo y nan ta worde acusa cu riba 9 Juli 2018 nan tabata trafica 4 hende y traficando cocaina.
- Ta asina cu Guarda Costa a intercepta e boto ora e tabata den awa territorial di Aruba.

Nos ta habri di:
8:30 am - 8:00 pm
NON STOP!


Wilhelminastraat #81
Tel: 582-2207

SATEX AGENCIES
Seroe Blanco 8Y - Warehouse
WAREHOUSE SALE
AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.
Dilanti di edificio di Economic Center na e parkeerplaats.

Save the date
Aruba Chamber Business Event
Sustainable Entrepreneurship
November 30, 2018
7:30 PM - 12:00 AM
Renaissance Convention Center


COMPLETE EYEGLASSES
SPEC-TOBER SPECIAL
AWG. 99.
AVC
Aruba Vision Center
582-6300
SPECIAL SELECTION FRAMES - INCLUDES STOCK SINGLE VISION LENSES - VISIT STORES FOR DETAILS

SUPER Do it Center
Bo Famia Pa Semper!
Weekly SPECIALS



Oranges



Chuck Steak US Chill



Dewars White Label 750 ml



EE Softener Ultra Mountain 51FZ

Aruba a firma un acuerdo hunto cu 11 otro pais pa un fondo di 40 miyon Euro











ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 25 di october, durante Caribbean OCT's Resilience Summit na Sint Maarten, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu 11 otro representante di Islanan di Caribe, a firma un convenio cu Union Europeo cu ta pone 40 miyon euro disponible pa 12 paisnan di Caribe por uza e fondo aki pa traha riba 3 area.

E prome area: Energia y eficiencia den uzo di energia:

Aki kier enfoca mas riba e eficiencia, pues con pa gasta menos energia, locual ta pas den e vision di Gabinete Wever-Croes. Gobierno di Aruba no ta enfoca riba visionnan cu no ta realistico manera tabata tin den pasado. Nos ta recalibrando e vision cu e meta pa yega na e punto cu Aruba por ta completamente independiente di crudo, y bay over na un combinacion di gas y diferente fuente di energia alternativo. Y mientras tanto, Aruba lo enfoca riba eficiencia. Nos enfasis ta bay mas pa enfoca riba haci energia mas barata y baha e gastonan na Aruba.

E di dos area: Conservacion di nos area marino:

Esaki ta encera e atencion duna na nos bida marino, cu ta sumamente importante pa Aruba mirando cu turismo ta nos unico pilar economico. Hopi di nos turistanan ta bin Aruba door di nos area di beach sumamente bunita y tambe door cu nos tin un area marino. Nos mester proteha e area aki pa cua tin fondo den e 40 miyon Euro.

E di tres area: Miho preparacion pa calamidad:

Con ta preveni disaster y con pa prepara miho pa disaster ta un tema di importancia y hopi actual tambe na Aruba. Bou di e tema aki, Aruba lo atende cu e efecto cu e crisis migratorio Venezolano tin riba nos pais, mirando cu nos ta considera esaki un calamidad na Venezuela cu tin un impacto grandi na Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta expresa di ta hopi contento y satisfecho cu Aruba por tin e fondo aki disponibel pa cubri diferente maneho di Gobierno den e 3 areanan menciona. "Den e temponan aki financieramente dificil, tur ayudo cu nos por haya ta bon bini", Prome Minister a expresa.

Toys 4 Us
Wilhelminastraat #81
Tel:582-2207

01 December 2018 na
Toy's "4" Us
Sinterklaas y su Zwarte Pietnan
lo tey di
5.00 pm te cu 8.00 pm.
Pa nos muchanan cu ta participa nan lo haya:
• Pan cu hotdog
• Refresco
Chips, Mangel y hopi mas.
Bisa Mami, pa bai skirbi bo nomber pa e fiesta di Sinterklaas.

Mayornan corda ariba nos Plan di Lay - Away.

Un aña y 6 luna di prison pa dos Venezolano cu a trafica ilegal den boto



ORANJESTAD (AAN): E Venezolanonan homber R.G.C., J.C. y e Colombiano homber D.R. biba na Venezuela, ayera mainta a presenta dilanti Hues pa traficacion di hende mientras cu D.R. a worde acusa di traficacion di casi 2 kilo di cocaina laba den paña. R.G.C. y J.C. a worde condena na 1 aña y 6 luna di prison mientras cu D.R. a worde condena na 2 aña di prison di cual 1 aña ta condicional.

TRAFICACION DI HENDE Y DROGA:

Tur tres ta di Punto Fijo y nan ta worde acusa cu riba 9 Juli 2018 nan tabata trafica 4 hende y traficando cocaina. Ta asina cu Guarda Costa a intercepta e boto ora e tabata den awa teritorial di Aruba. Den un container grandi di gasoline tabatin un cantidad di paña y e pañanan aki a resulta di tabata laba cu cocaina.

Hues a puntra R.G.C. si e kier bisa algo di e acusacion. R.G.C. a bisa cu e no kier bisa nada. Hues a mustra cu segun e raport di Guarda Costa, e boto a worde para den awa teritorial di Aruba cu 6 persona. R.G.C. tabata e capitan di e boto. J.C. tabata e ayudante. El a bisa cu a trece 4 persona door di pago for di Venezuela pa Aruba. Esaki door di e situacion malo na Venezuela.

D.R. tambe tabata abordo y tabatin un cantidad di paña den un container grandi cu tabata laba cu cocaine. El a bisa cu pa un tal Humberto el a trece e pañanan Aruba. Segun D.R. esey ta loke a sosode. El a bisa cu el a puntra Humberto pakico e pañanan. Humberto a bis'e cu esey ta paña pa otro ilegalnan cu a yega Aruba mas prome.

Hues a bisa cu den procesverbaal por lesa cu e pañanan tabata otro. Nan tabata stijf y muha. Investigacion a mustra cu e pañanan tabata laba den cocaine. Segun D.R. el a worde bisa cu na canto di laman na Aruba lo tin un auto blanco pa tuma e pañanan y lo hiba D.R. na e lugar unda e lo bay keda. Hues a puntr'e si el a worde paga pa haci esaki. El a bisa cu e no a haya placa sino a haci un fabor.

Hues a bisa cu casi 2 kilo di cocaine e tabata pisa incluyendo e pañanan. Hues a puntra tanto R.G.C. y J.C. si nan a controla e pañanan. Nan a bisa Hues cu nan no sa nada di e pañanan.

Riba e pregunta di Hues, J.C. a bisa cu el a mira e pañanan pero no a mishi cu nan. R.G.C. a admiti cu el a bisa J.C. pa e percura pa e pañanan pero na mesun momento el a bisa cu e no tabata sa cu tin paña den e container. Hues a bisa cu e ta sospecha cu R.G.C.. J.C. y D.R. no ta papiando e berdad.

Fiscal a mustra cu D.R. lo tin un negoshi chikito di fruta y a bisa cu e ta gana mas o menos 20 Dollar pa luna e no a haya placa pa trece e pañanan pero durante interogacion el a bisa cu el a haya 70 Dollar for di Humberto y a us'e pa por paga su viahe pa Aruba. Segun D.R., Humberto a dun'e e placa di regalo y no pa e hiba e pañanan. Fiscal ta kere cu e placa aki tabata e pago pa D.R. trece e droga.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu a trafica hende y droga. E situacion na Venezuela no ta facil. Hopi ta huy y busca un forma di biba na otro paisnan. Hopi ta bin Aruba. Tin comprension pa esaki pero e traficacion di ilegal ta perhudica e isla. Traficacion di ilegal ta causa cu e hendenan ta biba ilegal, trabao ilegal cu ta causa criminalidad tambe.

Esnan cu no por haya placa ta bay haci atraco y ladronicia. Fiscal a bisa cu tin biaha castigo di prison pisa ta e unico medida. E ta haya cu e traficacion di hende aki ta hendenan cu ta abusa di esnan den necesidad. Nan ta cobra 100 pa 150 Dollar pa viaha den boto bin Aruba.

Nan ta tuma riesgo trece hendenan den boto cu no ta cualifica pa cruza laman grandi. Mam ta pone nan bida y di otronan na peliger. Recien a haya curpanan sin bida na costa di Aruba. R.C.G. y J.C. ta responsabel pa e traficacion di 4 hende pa Aruba. Guarda Costa a constata cu no tabatin suficiente salbabida, no tin radio, no tin luz y e boto no tabata cualifica pa cruza laman grandi caminda tin olanan mas cu 7 meter halto.

E homber D.R. ta responsabel pa e droga. El a haya 70 Dollar y a trece e pañanan pa un desconoci. Fiscal ta haya cu D.R. mester a sospecha cu e pañanan tabata contene cocaine. Fiscal tambe ta haya cu e declaracionnan di R.C.G. y J.C. no confiabel. E ta sospecha cu nan lo sa di e droga pero no por prueba esaki.

Fiscal a exigi pa R.C.G. y J.C. 2 aña di prison.

El a bisa cu pa D.R. no por calcula e cantidad di droga. E ta haye culpable pa importacion di cocaine. Fiscal a exigi 1 luna di prison. Hues a bisa cu riba google el a bay check e cantidad di paña laba cu cocaine pa haya calculacion. E tacasi 2 kilo. E ora ey Fiscal a pidi pa pospone e caso un rato pa e bay check. Fiscal a bolbe y a exigi 2 aña di prison pa D.R.

CASTIGO:

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. El a bisa cu e ta haya legalmente proba cu R.C.G. y J.C. a trafica hende ilegal mientras cu D.R. a trafica un cantidad di cocaine. Hues a condena R.C.G. y J.C. na 1 aña y 6 luna di prison y D.R. na 2 aña di prison di cual 1 aña ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

Homber haya ta drief na Surfside



ORANJESTAD (AAN): Diabierna 1 or di atardi Polis a bay atende cu un homber cu algun hende riba lama a haya ta drief sin duna señal di bida.

Polis a topa un aglomeracion di hende riba e pier dilanti Reflexion's. Algun bon samaritano no a pensa dos biaha y drenta awa pa saca e homber y subie riba e pier.

A reanima e homber y haya pulso te cu e la bin bek na tino. Ambulans a yega un rato despues y transporte cu urgencia pa Hospital.

Minister ta ordena Hospital pa stop di busca Specialistanan temporal



ORANJESTAD(AAN): Ministro a manda mensahe cla y raspa pa gerencia di Hospital! Nan tin di stop di pone 'aviso di solicitud' buscando Specialistanan pa bin traha 'temporal' na Aruba, y cuminza busca mediconan pa traha permanente.

Minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber a splica cu ora bo tin un vacatura, e tin cu worde yena, no como suplente, sino cu un persona vast. Ta trata di un relacion cu tin cu e pashent.

Un relacion cu ta construi durante e añanan, vooral e casonan delicado cu mester di un dokter cu ta permanente.

No por ta asina cu cada biaha tin un suplente, den e caso di dr. Jonkhoff, e tin un gran cantidad di pashent cu tin aprecio pe, cu el a construi un relacion cu nan. Awo ta haya den un discusion cu tin un relacion di trabao no mucho bon cu e dokter. A atende cu e dokter, unda cu el a expresa su preocupacionnan, cu bao di e circunstancianan aki, e no kier traha mas.

Ta conoci cu e oncologo a entrega su retiro. Ta pa e motibo ey pashentnan a dicidi di bin cu un accion di firma pa e dokter keda. Aparentemente e dokter kier keda. E mandatario a splica cu segun ta su deber pa tin continuidad den cuido medico. Pa por tin e dokternan in place, pa garantisa pa cuido no worde afecta.

Awor aki tabata tin dos vacatura pa oncologo, hematologo cu no a worde yena y ta haya den un situacion awo, cu e unico oncologo cu tabata tin, tin un verstoorde werkrelatie cu a indica cu bao di e circunstancianan e ta bay.

E ta disponibel berdad y a expresa esey den combersacionnan cu e minister. Pero aparentemente hospital su directie no tin deseo pa continua e relacion di trabao. Tin di compronde cu el a expresa cierto cosnan den media. Segun e minister, den su caso tabata trata di un ultimo recurso cual segun e minister, por a worde atendi na un otro manera. Si a atende esaki internamente, lo tabata hopi mas elegante, por ta por tabata tin mas opcion cu por a worde discuti.

Den su caso tabata un accion di desesperacion cu como ultimo recurso pa haci esaki publico, ta un preocupacion cu tabata bao di mas specialista, cual e minister ta lamenta cu a bay di e manera aki.

Internamente por a yega na palabracionnan mas concreto. E intencion di e reunion di caracter di urgencia aki, ta pa purba di yega na un solucion pa dr. Jonkhoff y pa hospital garantisa cu nan lo busca tres oncologo/hematologo permanente y purba di yega na un areglo cu dr. Jonkhoff pa e keda un periodo cu toch por tin overdracht di un oncologo cu ta bin permanente cu e por pasa su patientendossier na un manera responsabel y no di awe pa mañan bise cu e tin cu bay pasobra no por traha cun'e mas.

GenAir

Are you looking for a new challenge?

General Air Services is now accepting applications for :
Part Time (Male) Ramp Handler Agent

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to **careers@genairaruba.com** or visit our Human Resources Office located at Wayaca #6A (House next to hotel construction site near the airport) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

YMCA ARUBA SPIRIT MIND & BODY

PEP X-Mas cooking classes @ YMCA Dakota

Information night | October | 29th 2018 | 06:30 pm

CLASSES STARTS MONDAY NOVEMBER 5TH 2018 @ 06:30 PM

For more Info call: 582-3072
YMCA Dakota

PosterMyWall.com

PS4 Bundles Available In Store Now...

Prices Include BBO | BAZV | BAVP

PS4 Spider-Man Bundle



PS4 FIFA Champions Edition Bundle



PS4 Call Of Duty WW2 Bundle



PS4 Star Wars Battlefront 2 Bundle



Play Station 4 3 Free Games Bundle



Like us on facebook



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582-7070
San Nicolas - Bernhardstraat #119 - Tel: 584-4040

Diadomingo tin Walk of Peace

Famianan di Camilo ta mustra cu e Caminata lo ta uno di paz berdadero acompaña pa amor

ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta mustra cu gobernantenan y tambe Parlamentarionan lo bay ta riba caya tambe Diadomingo atardi, pa e Caminata di Paz cu e famia y amigonan di Camilo Sosa ta organizando.

Durante un conferencia di prensa convoca Diabierna atardi na MooMba Beach, e dama Raquel Carreño-Sosa, esta mama di Camilo, a anuncia e caminata di Diadomingo awor cu ta cuminza 5:00 pm.

E ta un caminata di paz, y segun e mama, esaki ta un paz berdadero cu ta bin acompaña pa amor, compasion, husticia y pordon. Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita, y tur instancia concerni, manera Fundacionnan, esnan Guia Mi, Sostenemi, y demas fundacionnan.

E campaña aki ta pa concientiza pueblo di Aruba, no djis pa Camilo sino pa henter pueblo di Aruba, pa concientiza pueblo riba muchanan cu a worde maltrata, pa muchanan cu a worde abusa, pa maltrato di hende muher, pa e bullying, pa tur instancia, y tur hende cu tin di haber cu e asunto aki.

"Ami y mi casa no kier ningun asesinato mas," e dama a declara. "E dolor aki ta hopi grandi pa nos y nos no kier mas hende pasa den situacion cu nos ta aworaki."



Famia ta pidi pa tur hende acudi bisti na blanco (T-shirt blanco) na e caminata di Diadomingo. E lo sali di e rotonde di Ritz Carlton, pasa dilanti Highrise Hotel, y caba banda di Strandpolitie, net pazuid di RIU Palace Antillas.

E tata Jose, tambe a pidi pueblo di Aruba pa acudi na e caminata di Diadomingo, y ta hopi agradecido na gerencia di MooMba Beach, na famia Koeman, famia Jansen, y tur instancia cu a yuda pa haci e caminata aki posible.

E ta keda enfatiza cu e caminata aki ta uno di paz, unda hunto e participantenan lo busca solidaridad di pueblo, sosten di tur mayor, di tur instancia, y fundacion.

Nan ta agradecido cu algun gobernante y Parlamentario tambe lo ta presente na e caminata, incluyendo e apoyo di henter Cuerpo Policial.

Nan kier a pone enfasis cu e Caminata ta pa Paz, y e lema ta "Amor y Husticia".

E simpatica Maria Acosta tabata e mihor amiga di Camilo Sosa, y el a invita pueblo pa asisti Diadomingo na e Walk of Peace. E idea tras di esaki ta pa busca paz.

Maria ta haci suplica na tur participante, pa check si nan por yega na e salida alrededor di 4:15 pm caba, pasobra lo bay reparti blaas blanco pa tur esnan cu lo bay ta presente na e Caminata.

E mama di Camilo, a trece algo dilanti pa pueblo tuma nota di dje.

Husticia, Amor pa Prohimo, Amor pa aprecio di comparti buniteza di bida, na memoria di Camilo Alejandro Carreño-Sosa. Fruto di nos paraiso, e Aruba di amor y trankilidad, e baranca cu Creador ta proteha di furia y naturaleza. Nos como hende semper mester percura pa nos keda stima otro, y sinti sigur, unda nos por cana y goza di bida.

E palabranan aki a sali di profundo di curazon di Raquel dedica na henter Aruba. E ta bisa danki na Aruba pa e sosten. Danki na cada uno cu incondicionalmente a brinda e apoyo. Danki na Harry Koeman cu a suministra MooMba Beach pa e conferencia di prensa. Ta pidi danki na Cuerpo Policial cu ta haciendo nan best pa e capitulo aki cera. Ta gradici Ministro Bikker y Alto Comisario Hoo.

Trick or Treat
$10,000 GIVEAWAY

OCTOBER 26
MONSTER BASH CRAZY BINGO
PROGRESSIVE AWG 101,000
$2,000 IN PRIZES
8PM

OCTOBER 27
SPOOKY BLACKJACK TOURNAMENT
$2,000 IN PRIZES
TOURNAMENT STARTS AT 7PM

OCTOBER 29
HALLOWEEN HOT SEATS
$1,500 IN PRIZES
7PM to 10PM

OCTOBER 30
HALLOWEEN SCARY POINTS CHALLENGE
PRIZE: WEEK STAY
STARTS AT 7PM

OCTOBER 31
HALLOWEEN BASH
$2,000 IN PRIZES
8PM to 11PM

TA
TROP ADVANTAGE®
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Lo tin Mega Parkinglot Sale na Super Do it Center awe Diasabra



ORANJESTAD (AAN): Pa prome biaha Super Do it Center Shaba ta bay tin un ‘Mega Parking Lot Sale’. Esaki sigur lo ta un di e regalo mas grandi cu SUPER Do it Center por duna pueblo di Aruba. Tur cos lo cuminsa pa 8 or di mainta y evento aki lo bay te cu 6 or di atardi. Lo bay tin en total 50 mesa yena cu tur sorto di producto na prijs di baca flaco.

Tambe lo bay tin entretenimento di Dj Version y pa 4 or di atardi Grupo Di Betico lo bay deleita tur esnan presente cu nan clasiconan y cancionnan nobo. Sin Lubida cu nos ta bay tin Dino Jump pa e muchanan tambe por pasa un rato dushi mientras mami y papi ta haci nan compras den tur trankilidad. Pa tur esnan cu kier saboria y dushi plato, Local Heroes Diner lo bay tin un tremendo BBQ na prijs atractivo.

Por ultimo SUPER Do it Center kier extende un invitacion personal na pueblo di Aruba pa pasa bishita SUPER Do it Center diasabra awo y probecha di e tremendo ‘MEGA Parking Lot Sale’ aki.

Entre Cumana y Rotonde FCCA

Vangrail yegando na e rotonde di Sabana Blanco ta urgente



ORANJESTAD (AAN): Cuminzamento di siman por a constata cu tabata tin un accidente banda di e rotonde di FCCA. Akinan un chofer coriendo for di direccion Cumana-aeropuerto a haya accidente y keda manera un wip-wap entre e caretera y e caya chikito cu tin paraleloEsaki sigur ta algo masha peligroso mes mirando cu eybanda tin casnan y cu tin trafico ta circula. Por mira tambe cu tin mucha ta core bicicleta eybanda.Ta conoci cu e caretera ta bao construccion ainda y cu no tin vangrail riba henter e ruta. Pero net unda e vangrail bieu ta caba y cu mester pone nobo, eynan e accidente aki a sosode.Segun reaccion, ta spera cu pronto por cuminza instala vangrail riba e ruta aki pa asina evita un desgracia. Mester actua prome cu ta laat.



STATEN VAN ARUBA

Ontwerp-landsverordening houdende vaststelling van regels met betrekking tot het ambt van deurwaarder (Deurwaardersverordening)

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

Ontwerp-landsverordening houdende vaststelling van regels met betrekking tot het ambt van deurwaarder (Deurwaardersverordening)

De Griffier,
mr. drs. Herman Ch. J. Hek

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551



BOOGAARD ASSURANTIËN NV

Boogaard Assurantiën N.V. roept sollicitanten op voor de functie van:

ACCOUNTMANAGER ZAKELIJKE KLANTEN (BUITENDIENST) (M/V)

Functiebeschrijving
Wij zoeken een commercieel gedreven accountmanager die mede verantwoordelijk is voor het beheren als uitbreiden van ons huidig zakelijk klantenbestand. In deze uitdagende functie ben je als accountmanager hét aanspreekpunt voor jouw (toekomstige) zakelijke relaties.

De collega waar wij op zoek zijn heeft kennis en ervaring in de verzekeringsbranche evenals uitstekende commerciële vaardigheden. Als Accountmanager ben je enthousiast, gedreven, toont eigen initiatief, heb je overtuigingskracht en straal je zelfvertrouwen uit. Belangrijkste kenmerk is dat dienstverlening voor jou centraal staat!

Functieprofiel
* Dienstverlenend en klantgericht;
* HBO werk- en denkniveau;
* Minimaal drie jaar ervaring in een soortgelijke functie;
* In het bezit van de nodige branche-gerichte diploma's c.q. certificaten;
* Beheerst het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments in woord en geschrift
* Kan vlot omgaan met het MS Office-pakket

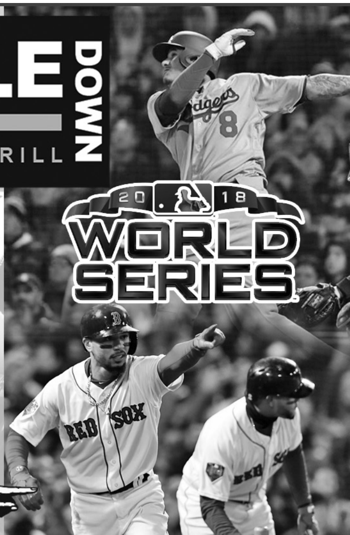
Wij bieden
Een afwisselende baan in een dynamische organisatie waarbij zelfstandigheid en pro-activiteit wordt gewaardeerd. De organisatiecultuur kenmerkt zich door een professionele en informele sfeer en collegialiteit. Het betreft een fulltimebaan met een marktconform salaris aangevuld met een aantrekkelijk pakket aan secundaire arbeidsvoorwaarden.

Ben jij de kandidaat die wij zoeken? Mail dan je sollicitatiebrief en CV vóór 11 November a.s. naar j.wiersma@boogaard.aw.

Voor meer informatie kun je contact opnemen met mevrouw Jasmine Wiersma op telefoonnummer 5288840.

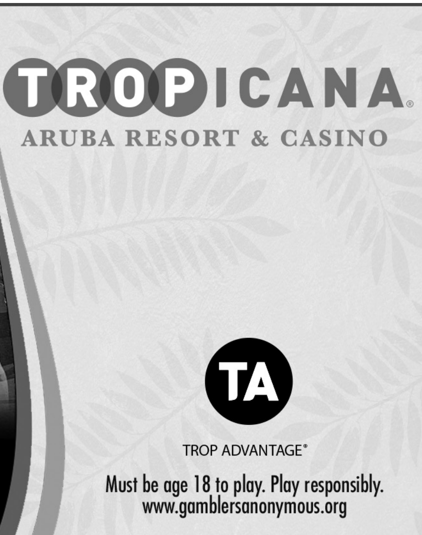
Sinti bo bon, sinti bo trankil cu Boogaard!

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
• Advanced seat/ Table Reservation
• Fully Air Conditioned
• 32 HDTV widescreens
• 6 Giant Screens
FEATURED EVENTS









J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO



Show di Scol di baile Simadanza ta sigui awe den Cas di Cultura

ORANJESTAD (AAN): Ariba dianan 26, 27 y 28 di october proximo scol di baile Simadanza lo presenta un show di su alumnonan den Cas di Cultura. E show ta titula 'Un anochi colorido cu Simadanza'.

A scoge e tema aki, pa ilustra e parti bunita di bida; bida ta yen di color, color ta un expresion di alegria. Wak nos naturalesa despues cu awa a yobe, tur mata y flor ta yen di color. Color ta trece amor, felicidad, alegria. Pa medio di baile Simadanza ta mustra e posibilidadnan cu por haci cu un topico.Cu esaki kier refleha e filosofia: 'baile ta bida y bida ta baile'

Presentando un topico pa medio di baile, Simadanza kier yuda e publico aprecia baile den diferente aspecto.

Ehempelnan cu a uza den pasado ta entre otro "Save the Earth", "Mama na mi cuminda", "Nos pret'i wowo", "Fin di aña cu Simadanza" etc.

E show 'Un anochi colorido cu Simadanza' lo conta cu un variacion di diferente baile, coreografia y musica.

Lo tin baile di pre-ballet pa muchanan chikito, ballet clasico pa hobennan, streetdance, jazz y folklore contemporaneo. E edad di e alumnonan ta varia di 4 aña te cu adulto.

Scol di baile Simadanza a wordo funda na 1975 y durante e ultimo cuarenta y tres añanan un gran cantidad di hoben y adulto a disfruta di lesnan di baile bou guia di e fundadoranan di Simadanza esta Astrid Salazar y Ina Profet.

Muchanan cu a cuminsa na chikito na e scol di baile, ainda como adulto ta sigui lesnan di baile na Simadanza.

Docentenan di baile cu a prepara e show ta Kimberley Milan, Tracy Pietersz, Wilma Kuiperi-Jansen, Ina Profet y Astrid Salazar. Cada docente a percura pa yuda e alumnonan cu diferente tecnica di baile y a traha coreografianan hopi special pa e show 'Un anochi colorido cu Simadanza'.

Realisacion di show ta posibel gracias na e cooperacion ricibi di e alumnonan y nan mayornan durante e ultimo lunanan. Simadanza ta gradici e mayornan y e alumnonan pa nan dedicacion p'asina e scol di baile por presenta un biaha mas un bunita show den Cas di Cultura.

Ariba dianan 26 y 27 di october e show ta cuminsa pa 7:30 di anochi y diadomingo 28 di october pa 4 or di atardi..

Tur amante di baile y publico en general ta keda invita pa bin presencia e show di baile di Simadanza den Cas di Cultura!

FLEA MARKET
on
27 Oct 2018
10.00 AM TO 6.00 PM
&
28 Oct 2018
10.00 AM TO 2.00 PM
AT
IN FRONT OF
LUCKY SUPER STORE



All Christmas Items
Bin Probecha Awe mes











LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

2 APARTMENTS AND ONE HOME FOR RENT IN NOORD

Each apartment has one bedroom, kitchen/livingroom area, bathroom private patio and entrance,fully airconditioned,beautifully furnished and decorated. Walking distance to Palm Beach,Supermarkets,beaches hotel area,etc. . Max occupancy per apartment is : 2 persons
Rent apt 2: AWG 1.450,- rent (excl.electricity) apt 1: AWG 1.700 (incl. electricity)

The home has 3 bedrooms, bathroom,carport,landscaped garden fully paved, beautifully decorated and pool. Rent AWG 3.750,-
All rental properties are incl. wifi-internet, water,gas usage and cable tv.
One month rental deposit required. Sorry, no children or pets allowed.

Contact whatsapp messages only : 5938866

Entre otro factornan den Caya Grandi:

Falta di motivacion di bendedor ta crea falta di motivacion den e cumprador

ORANJESTAD (AAN) – Algun reaccion a drenta na nos redaccion, tocante e area comercial asina desola den Caya Grandi.

Berdaderamente ta tristo di wak e poco, pa no bisa ningun, movecion cu tin y segun un consumidor, parti di e problema ta e mesun servicio.

No ta mira motivacion pa yuda e cliente cerca diferente bendedor y tin indicacion cu algun ta gana menos cu salario minimo, bao argumento cu e doño di tienda no tin casi entrada y si tin cu paga mas lo cera e lugar. E falta di motivacion di un trahador ta core tambe cu e falta di motivacion di e cumprado, esta e consumidor!

Esaki ta kita e gana di atende e cliente cu smak, cu un sonrisa riba cara. Y di parti di cierto consumidornan e keho cu nan tin, ta cu no tin nada nobo den Caya. Den casi tur tienda cerca di e banconan, e mercancia ta igual y solamente ta diferencia den prijs, pero loke ta variedad no tin, alomenos den paña.

E tiendanan cu a ofrece pañanan exclusivo y di calidad no tey mas. No por a sobrevivi na e perdemento di poder di compra di e clientenan banda di e prijs halto di huur pa un espacio relativamente chikito.

Tambe segun opinion di un comerciante, cu un par di biaha caba a indica mescos, e tram no ta trece ningun beneficio pa comercio. E ta wordo uza pa turistanan pa bin dal un keiro wak con e parti aki di nos ciudad ta, baha pose dilanti tram pa potret, subi bek. Masha tiki ta baha haci compranan den tienda. Pa cumpra remedi kizas un tiki mas, y nan ta keda warda te ora e tram bay bek pabao.

E hende local mes ta uza tram si nan tin cu bin parti pariba por ehemplo busca trece receta na botica, sea cu nan staciona auto cerca di e terminal di bus, of cu nan ta pasahero mes di bus.

Tin cu ta subi e tram baha den e ultimo parada pariba pa bay busca fruta y berdura den e fruteria cu tin cerca di e botica, y baha bek cu nan sakito pa no cana un tiki carga.

Esaki ta observacionnan cu nos a haya di parti di un par di comerciante como di consumidor, relaciona cu un entrevista cu un miembro di MAMBO, publica den DIARIO, Diahuebs.

Ban spera cu berdad pa e temporada cu ta bay drenta otro siman, esta Sinterklaas, Pasco di Nacemento y Aña Nobo por mira un cambio y Caya Grandi lo haya un bida atrobe.

Den paisnan Latino y algun otro den Caribe, nan hasta ta bin cu concierto di Pasco. No kiermen gaita cu kizas nos so tin na Aruba, sino gruponan cu ta canta aguinaldo y cu ta duna e temporada di Pasco un sentimento masha dushi mes y diferente. Algo asina por ta nos por wak na Aruba si uza tur nos talentonan musical y nos creatividad.

Otro circunstancia ta cu nos consumidornan tin menos placa pa gasta den e temporada aki cu temponan atras. Costo di bida a subi na un dimension no spera y esaki ta un realidad, un hecho. Pues ban wak si banda di un ambiente agrable y bunita, comercio por bin cu ofertanan bon y real, no cu ta tira benta cosnan cu nan no a bende y cu ta hole mahos, a perde color y sigur a perde calidad!

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551


AVANSE
CLUB GIMNASTICO ARUBANO
TA BUSCA TURN COACH

Club Gimnastico Arubano Avanse ta busca Turn Coach

Candidato(a) mester tin:
- Experiencia di Turnen Artistica y of Ritmica
- Conoce e nivelnan 1-5 USAG WAG y/of Code of points RG
- Experiencia di traha cu muchanan 4-18 aña

Candidato(a) por manda CV y/of tuma contact cu Club Avanse via email: cgaavanse@hotmail.com of cellular # 564-9442 (whatsapp).

Directiva CGA Avanse


BOO-TIFUL SALE
30% OFF
COMPLETE GLASSES
Sun & Shade Optica
Valid from 25th till 31st of October

HAGEMYER

Panasonic

Shower Cooling

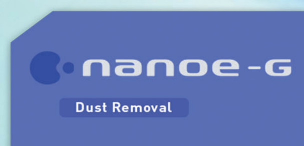




EER 12-13 Energy efficient



Intelligent sensor



Removes airborne particles



Powerful instant cooling

9000	BTU	Afl. 114,-
12000	BTU	Afl. 137,-
18000	BTU	Afl. 179,-
24000	BTU	Afl. 199,
		pa luna

ASK FOR YOUR EASY CREDIT PLAN!

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508
ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM


HAGEMYER ARUBA

Robby Solognier lo diseña e stage pa Festival di Buki pa Mucha



ORANJESTAD (AAN): Tur aña Biblioteca Nacional Aruba ta trece apertura di su Festival di Buki pa Mucha den forma di un celebracion. Esaki cu un show espectacular presenta pa muchanan di school cu musica, teatro, canto y baile. Coleganan di dept Audiovisual ta encarga cu audio y filmamento di e produccion y demas trabaonan audiovisual. Nan ta produci un videoclip pa promocion y e aña aki tambe nan a traha e podium.

Pa cada tema un colega artista ta diseña un lomba di stage special den cuadro di e tema di biblioteca su Festival. Robert (Robby) Solognier ta e artista cu pa hopi aña caba ta diseña e lomba di e stage pa e ocasion special aki. Cada biaha Robby ta logra crea un ambiente teatral atractivo pa e show. E imahen nan cu Robby ta pinta ta conta un storia. E aña aki nos ta mira amigo y amiga di tur color. Robby Solognier ta traha riba paneelnan grandi cu verf di acryl y ta usa e tecnica di airbrush.

Ademas di e lomba di stage Robby a diseña un background y algun dibuho riba foam y pa e exposicion den hal di biblioteca. E exposicion aki tambe ta den cuadro di festival di buki pa mucha.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Cumbre entre lidernan di paisnan di Reino







ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta na Sint Maarten a tuma luga un cumbre entre lidernan di paisnan di Reino. Esnan presente tabata di Boneiro, Gobernador Edison Rijna; di Corsow, Prome Minister Eugene Rhuggenaath; di Sint Maarten, Prome Minister Leona Marlin; di Sint Eustatius, Gobernador suplente Mervyn Stegers; y di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Saba na e ocacion aki no por tabata presente. Sint Maarten actualmente tin e presidencia di OCTA. E meta di e cumbre tabata pa yega na mas cooperacion entre e islanan di Reino. E tema principal di e encuentro tabata OCTA: e paisnan den Caribe cu ta pertenece na Reino Hulandes y e areglonan cu OCTA tin pa cu Union Europeo. Tin varios proyectonan di cooperacion cu paisnan miembro di OCTA por probecha pa logra cu e fondonan di Union Europeo.

Un di e temanan riba e tereno di cooperacion cu a keda wordo ripiti den e encuentro tabata con e islanan por ta miho prepara y yuda otro den caso di desasternan natural manera horcan. Palabracionnan a wordo haci y lo sigui atende cu e tema aki den e grupo aki. Paisnan di Reino den Caribe lo keda estrecha lazo y coopera cu otro pa cualkier eventualidad.

Pasco ta den porta.
Bo kier verf y drecha bo cas pa fin di aña ?
Acudi serca nos
y
keda cla rapido!
FCCA E tienda di vivienda

Preparando pa Paranda di Bochincha na fin di November





ORANJESTAD (AAN): E tan spera “Paranda di Bochincha” e aña aki lo ta dia 24 di November. Y nan ta bay cruza brug di Spaans Lagoen rumbo pa San Nicolas!

E aña aki cu sosten di Brouwerij Nacional Balashi y Malta Balashi, e paranda ta bay bira un biaha mas un experiencia involvidabel pa nos invitadonan.

Cruz Cora Aruba ta aworaki acercando tur compania di truck y tambe tur truck particular pa asina cuminsa registra truck. Y otro siman e team Bochincha lo bishita schoolnan special pa asina cuminsa trece e bon noticia pa tur e clientenan y asina cuminsa registra participante. Manera tur aña, cada cliente lo ta invitado special den cabina di truck y lo compaña e chauffeur riba e ruta pa mas of menos dos ora. E salida lo ta 3:00 pm for di Brouwerij Balashi y lo bolbe back pa caba alrededor di 6:00 pm back.

Cruz Cora ta pidi tur mayor of representante di un persona cu kier participa, pa por fabor yama inscribi na 582-2219 mas pronto posibel. Tambe nos ta pidi tur compania cu tin truck of esunnan particular pa yama nos pa registra. Mas truck nos por conta cu ne, mas lugar nos por ofrece nos invitadonan.

Ruta 2018: Salida for di Brouwerij Nacional, Rotonde Balashi, Pasa riba brug nobo, Bay straight San Nicolas te yega Warda di Polis/Burger King, Bira na man robez y drenta Weg Seroe Preto, Yega na e tennis court y drenta Caya Jose Geerman na man robez, Pasa door di Brazil y Mabon.

Na Rooi Kochi (pasa dilanti SPO) bay straight abou te final di caya bay y bay na man robez, yega skina di cas di ex Gobernador Refunjol y bira na man drechi, Yega birada pa bay Piscina Olympico te final di caya bira na man drechi, Pasa dilanti Zeerovers, Pasa caminda patras di Santo Largo-La Granja patras, Spaans Lagoenweg te birada pa bay Mangel Halto, Pasa dilanti Marina Pirata, Yega dilanti Telearuba, Pasa brug bieu, Bay straight abou rumbo Brouwerij Nacional Balashi pa e final

Paranda di Bochincha no por existi sin e sosten di tur su sponsors y voluntarionan. Cada aña e grupo di sponsors ta bira mas grandi y por casi bisa cu e actividad ta worde carga pa tur e partners aki. Nan entusiasmo pa e proyecto ta haci'e posibel y pesey Cruz Cora Aruba kier yama DANKI na Brouwerij Nacional Balashi, Clickprint, Matutino DIARIO Aruba, Compra NV, Prographics, Dr. Pixels y Volunteer Motor Unit. Tur compania cu kier aporta di un of otro manera por tuma contacto cu Cruz Cora na tel. 582-2219 of info@redcrosaruba.com y asina yuda nos brinda e clientenan special aki un tremendo dia!

Tambe ta pidi publico pa join e paranda riba ruta. Gruponan di famia, amigonan, sport clubs, scouting, teams di deporte: sali pafor, decora cu blaas y warda e parada yega y duna sosten na e grupo aki. Esaki ta nan dia!

AmeriJet INTERNATIONAL AIRLINES
Shipping solutions, that work for you!
Easy, fast & reliable shipping solutions throughout the Caribbean, Mexico, Central and South America.
Personal Effects • Small Packages
Commercial Freight • Pallets
Live Animals • Perishable Cargo
Dangerous Goods • and much more...
www.amerijet.com
+582.6000
sales.aua@amerijet.com
Oversized General Pharmaceuticals Perishables Dangerous Goods Valuables Human Remains Live Animals

UNBEATABLE PRICES
FREE BALANCE NITROGENO VALVE
ALLTOCAR
LG. SMITH BLVD 114
744 5907
12" 155R12C FROM 49.99 AWG HYUNDAI HD-100
13" 155-70R13 NEW mama FROM 49.99 AWG CHEVROLET SPARK ATOS110
14" 165-55R14 FROM 46.99 AWG SUZUKI ALTO HONDA CIVIC HYUNDAI ACCENT
15" 185-65R15 FROM 55.99 AWG FORD FUSION KIA RIO HYUNDAI ACCENT
16" 205-55R16 FROM 79.99 AWG FORD ECOSPORT HONDA ACCORD
17" 225-60R17 FROM 119.99 AWG KIA SPORTAGE MITSUBISHI OUTLANDER
18" 265-35R18 FROM 109.99 AWG SPECIAL FORD WHEELS
FUEL INJECTION CLEANER GAS 9.49
RING SEAL SMOKE REPAIR ENGINE 9.99
36B20L FROM 39.99 AWG POLE FINI
46B24L FROM 99.99 AWG SMALL CAR
RETAIL PRICE AWG. 43,43 OUTLET PRICE AWG. 29,00
Autolite COPPER Primium Outlet Price Regular Retail Price AWG 6.62 AWG 4.50
Autolite PLATINUM Primium Outlet Price Regular Retail Price AWG 18.44 AWG 7.50
Autolite IRIDIUM Primium Outlet Price Regular Retail Price AWG 20.76 AWG 14.44
PROFESSIONAL CAR WASH ALLTOCAR
RETAIL PRICE AWG. 72,43 OUTLET PRICE AWG. 49,95
COVER 14" SILVER 4 SET RETAIL PRICE AWG. 57,93 OUTLET PRICE AWG. 39,95
CAR COVER RETAIL PRICE AWG. 130,43 OUTLET PRICE AWG. 89,95

Voz Populi: voz di Dios:

Tene cuenta cu opinion di pueblo prome cu legaliza cannabis “medicinal”

Mercedes Monge

Hopi hende ta bao impresion cu tur pais a legaliza e uso di cannabis, popularmente yama marihuana sea recreativo of medicinal.

No obstante, esaki no ta completamente berdad. Na Merca mes, segun mi por a lesa den un informe reciente, algun estado so a legaliza e uso di algun componente (canabinoide) cu ta yuda alivia dolor y un par di sintoma, pero no por a proba cu e ta curativo.

Tin decadanan largo cu Cannabis ta wordo studia si enberdad tin propiedadnan curativo, pero te awor esey no ta comproba at all, y e informe mes ta indica cu den casi mitad di Merca e uso di marihuana ta ilegal.Aki na Aruba, e opinionnan ta hopi diverso. Mi ta kere cu na e momentonan aki e Parlamentario cu kier pusha e legalizacion di cannabis medicinal, no a proba tampoco cu esey ta su intencion ni ki base e tin pa asegura cu Cannabis ta cura malesa y no cu solamente ta alivia dolor y algun sintoma.

Hopi ta wordo bisa, hopi declaracion pro tin riba internet di empresanan cu ta mira den e industria aki hopi lucro, sinembargo tin docternan cu ta keda esceptico riba e estudionan cu cientificonan ta haci riba raton, pero no ainda den e ser humano pa mustra, por ehemplo, cu cannabis ta cura cancer.

Scuchando kico ta biba den nos comunidad tin hende ta mira esaki como un posibilidad, pero semper y cuando tin estudionan cientifico tambe na Aruba cu por kita tur duda tocante e producto.

Di otro experencianan di famianan a wordo manifesta via telefon unda un yiu a cuminza uza marihuana y djey a bay pa droganan mas pisa. Un ex-docente di Colegio mes cu tin basta aña pensiona, ta corda con e droga aki a infiltra den cura di scol (pa mas cu a wordo nenga) y tin di nan cu a cay den e trampa; e expresion “bao di palo” no a surgi por nada. Hasta e ta recorda cu duele un par di ex-alumno, cu awendia ta adulto y ta cana riba caya droga sin un futuro “sin pariba ni pabao” cu nan mayornan a “give up” door di e influencia fuerte y pisa cu e droga aki a causa den nan persona, integralmente.

Awor cu e Parlamentario en cuestion a bolbe bin publicamente cu su intencion, hopi hende a reacciona y e preocupacion a bolbe lanta. No cu nan ta contra un beneficio “medicinal” sino cu e por bira un comercio di cannabis den dia cla y sin control. Cu hende cu ta bende, por pasa den auto cu mas libertad rond di scolnan ofreciendo muchanan e marihuana, pues e lo ta un bon fuente di placa facil. Y e hendenan cu ta comercializa cu cannabis, of cualkier otro droga, no tin gevoel; no tin consenshi.Si nan mes no ta use y tin yiu, nan si ta taha nan yiu pa NO use; pero nan no ta worry cu yiu di otronan. Si ta asina cu varios persona ta pidi gobierno pa prome cu legaliza un ley asina laga pueblo duna nan opinion via un referendum of encuesta, y cu Parlamento no pasa un ley asina sin mas sin tene cuenta cu veredicto di pueblo, pasobra voz populi ta e voz di Dios, y tampoco sin demostra cu berdaderamente e intencion ta absolutamente pa cannabis medicinal, basa riba pruebanan cientifico real cu tin beneficio, y cu e no ta bay bira un “free for all” pero cu contra abuso tin parallel otro ley cu ta wordo aplica mesora pa uso ilegal.



We are looking for:

CUSTOMER SERVICE AGENT
Performs airline ticketing, check-in counter and gate service functions for airline customers, lost and found duties, wheelchair duties.

Qualifications:
- Must be at least 18 years of age.
- Must possess at least a High school diploma, or work experience equivalent.
- Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)
- Computer skills required.

RAMP SERVICE AGENT
Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:
- Must be at least 18 years of age
- Valid driver's license
- Must be able to work in inclement weather
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness
- Lift heavy objects

SECONDARY SECURITY AGENT
Security check passengers.

Accountabilities:
- Inspect passengers, baggage, equipment.
- Screen passengers at security checkpoints, paying attention to details while treating the travelers with respect.
- Must be ablr to perfom under stress.
- Assisting with emergency situations.
- Other duties as assignaed.

Qualifications:
- MAVO or similar education
- Excellent English, Spanish and dutch verbal written communication
- Excellent communication Skills
- Ability to work well throught others
- Excellent computer skills
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:
- Must be at least 18 years of age
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Pinchos Grill & Bar

THE WEST DECK
ISLAND GRILL • BEACH BAR

Ta busca:
Group and Sales Coordinator
Cooks, Bartenders y Waiters

Requisitonan:
- Persona cu paspoort Hulandes of persona cu tin permiso valido
- Experiencia di minimo un aña den e posicion
- Persona amable y servicial
- Por favor inclui **PASSFOTO** y tur document di importancia

Por fabor manda bo CV cu potret na:
robby@spicerackholding.com of
Pasa personalmente durante dia na
The West Deck Restaurant situa na beach dilanti
cas di Gobernador na Playa
entre 12:00 y 6:00pm

Parke Nacional Arikok a pone borchi di regla y reglamento na Spaans Lagoen









ORANJESTAD(AAN): Na Spaans Lagoen, banda di e brug bieu di Balashi, por a tuma nota cu tin trabaonan andando. Personal di Parke Nacional Arikok a bin tempran, pasobra nan a pone borchi cu tin regla y regulacion pa loke ta e zona aki.

E ta un area proteha y cu awo ta cay bao di encargo di Parke Arikok. Ta pa e motibo aki diaranson mainta, e mesun personal di parke tabata man na obra pa asina pega e borchinan aki.

Riba e borchinan por mira claramente tin por ehempel areanan restringi, no mag di tin vehiculo di motor, bicicleta, pa move den e zona aki. Tambe por mira cu ta prohibi hasta pa pisca, pasobra ta un zona cu por mira hopi hende, mucha y hende grandi, ta bin tira liña net na e brug.

Tambe sushi ta algo cu bo no por tira. Tampoco por coy mata y otro bestianan cu tin den e zona.

Tambe ta prohibi kayak, aunke cu sa cu tin un tour di kayak cu ta pasa diariamente den e zona aki. Awor por mira cu tin e borchi cu no mag. Ta prohibi pa bin cu boto of kayak den e lagoen y tambe ta para cu entrada ta prohibi pa cacho of otro animal. Tambe ta pidi pa tin silencio den e area.

Tur e regulacionnan ta poni na Ingles y Papiamento pa henter e comunidad di Aruba lesa.

No ta un secreto cu e zona particular aki a cay den man di Parke Nacional Arikok. Den cercania tin un borchi mas cu a pone. Esaki ta pa tin un bista den ki zona bo por ta.

Awor aki, una bez bo yega na e zona aki, e ta cay bao di Parke Nacional Arikok, y abo mester mantene segun regla cu ta para riba borchi. E ta conta pa tur hende, incluyendo e turista cu ta bin bishita nos isla.



Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria

Prijsnan Maximo



Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante
27 oktober 2018

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Suiker:			
DOMINO	**Gelezen:**		
-wit granuleerd	20/2 lbs.	51,29	3,00
	10/4 lbs.	48,40	5,66
b.Vloeibare Koffiemelk:			
CARNATION	**Gelezen:**		
-evaporated	48/410 gr.	87,11	2,20
c.Koffie:			
NESCAFE	**Gelezen:**		
-decaf	12/120 gr.	130,33	13,17
d.Babyvoeding:			
ALPINA	**Gelezen:**		
-formula infant plus Et1	12/400 gr.	110,98	11,22
-formula infant plus Et2	12/400 gr.	110,98	11,22
e.Margarine:			
SANE	**Gelezen:**		
-omega 3	8/250 gr.	11,30	1,71
-licht	24/500 gr.	70,66	3,57
f.Melkpoeder:			
NIDO	**Gelezen:**		
-instant fort w vit c+fe (blik)	12/900 gr.	156,11	15,22
	6/1800 gr.	146,08	28,49

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 10 di november 2018 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 3 di november 2018 pa por wordo procesa.

PELICAN NEST
SEAFOOD × GRILL

IS LOOKING FOR:

- 1 FLOOR SUPERVISOR
- 2 BARTENDERS
- 1 NIGHT CLEANER
- 2 BUSSERS
- 2 WAITERS M/F

WE OFFER:

- Flexible working hours, including weekend and holidays
- Applicants must be able to work in Aruba
- Great Salary and Benefits
- Opportunity to grow

Please send your resume to:
Martin Molina - martin.molina@pelican-aruba.com

Na November lo tin Songfestival 60+ den Renaissance





ORANJESTAD (AAN): Tin un Songfestival pa 60+ den preparacion!

DIARIO a haya sa cu Diasabra dia 10 di november awor tur e cantantenan 60 + cu ta partisipa den e song-festival di Fundacion Movemento ta Bida ta cla pa duna un bataya fuerte ariba e stage di Renaissance Ballroom. Un total di 15 cantante bou di guia di e maestro Roy Sneek y acompaña pa Papito y su Biba Lekker Band lo laga e ballroom trill y ya caba cada un di nan a busca un ayudo professional pa ta sigur cu nan no ta faya.

Dos aña pasa esaki a worde organiza pa promer biaha y ariba peticion FMTB ta bin cu un otro songfetsival 60 +. Di tumba pa wals y balada pa ranchera pa salsa y rock tur ritmo lo ta presente den diferente idioma. Tur esnan cu kier balia por wel di prepara nan mes pasobra nos ta bay sigui te cu 1 or cu e Nochi di Baliadornan. Pa promer biaha lo tin un activi-dad di 7 ora nonstop cu show y baliamento.

E artistanan 60+ ta : Ina Ras, Ludwina Geerman, Marieta Jansen, Juana Perez, Rita Thomas,Mirtha Tromp,Victoria Andrews,Carmen Frans, Margaritha Roza,Rosa Allee, Emma Croes, Filomena Emerenciana, Benjamin Petrochi, Aurora Thiel, Juan Carlos Hill

Fundacion Movemiento ta Bida ta sumamente orguyoso di tur e cantantenan aki y ta invita un y tur pa bin presencia esaki diasabra 10 di November na Renaissance Ballroom. Tur cos ta cuminsa ja pa 6 or di atardi en punto y durante e festival y despues por balia cu Papito y su Biba Lekker Band, ON TRACK y BADU. Si aña pasa bo a keda sin haya caarchi zorg pa buska di bo na ora. Ya ta bende carchi adelanta.

Bin apoya nos grandinan y balia cu e mihor Bandanan di tur tempo y alavez bo ta yuda Fundacion Movemiento ta Bida yuda otro.

Graduado di Hulanda a regala Minister Lampe copia di su buki

ORANJESTAD (AAN): Diamars 23 october ultimo, Minister di Enseñansa dr. Armando Rudy Lampe a ricibi un copia di e buki cu señor Aldrick Ruiz a defende su tesis cu ne pa logra su titulo di Phd. Na Utrecht, Hulanda.

Señor Aldrick Ruiz a logra cu exito su estudio y asina awo Aruba por conta cu un otro yiu di tera cu un titulo di PHD. Señor Ruiz a haci su estudio tocante cancer na pecho. Sr. Ruiz a manda algun buki pa worde entrega na algun persona y instancia na Aruba cu sigur lo beneficia di su estudio riba e tema aki.

Tambe señor Ruiz a manda un copia di su thesis pa su excelencia Minister di Enseñansa cu fuera di ta e Minister encarga cu enseñansa, ta un amigo di cas y claro un consehero den e area pa cu enseñansa. E buki a ser entrega door di señora Agnes Arends kende ta e feliz mama orguyoso di señor Aldrick cu por cierto ta miho conoco como Achie.





Tambe a haya un copia señora Lily Prince, directota di Wilhelmina Kanker Fonds kende a ricibi e buki for di un sobreviviente di Cancer señora Raquelita Ruiz, kende ta prima di sr. Aldrick Ruiz.

Un pabien ta bay na señor Aldrick Ruiz y henter famia Ruiz-Arends cu a sa di sosten'e y cu a compañe riba e dia di defende su tesis.

TA BUSCA TERENO NA NOORD

Tereno ± 900m² den bon bario.

Por cumpra rapido!

Prijs te cu 175m²

Pa information: 561-9697

-Dolornan incomprendibel?
-Malesanan crónico, sin splikashon?
-Bo no ta compronde kico bo ta sinti?

SCAN PA AVERIGUA BO PROBLEMANAN

PA BOOK WHATSAPP 7426996

27 OCT - 5 NOV



René Martina MSc.,ND
Specialista den Medicina Natural
MAS CU 40 AÑA DI EXPERIENCIA





(FULL) BODY SCAN
FAST (5-30 MIN)
NO PAIN
FULL RESULTS



SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

Ta invita tur su miembronan pa asisti na Reunion General cu ta tuma lugar **Diabierna 16 November 2018, pa 19.00'or** na Cede di SIMAR na Sabana Blanco .

Agenda:

1. Apertura
2. Participacion
3. Eleccion di miembronan di directiva
4. Turno Liber
5. Clausura

Comicion di Maneho,

Jorge Pietersz Natalie Carlo Mireille Sint Jago

Sabana Blanco # 36 P.O. 582 Oranjestad Aruba
Tel: (297) 582-4219 Fax: (297) 583-8337 Email: info@simar.aw

Aruba Lions Club cu donacion valioso na grupo scouting San Dominico Noord





ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo Aruba Lions Club a hacie un donacion valioso na grupo scouting San Dominico Noord di algun drumset pa asina e hobennan por practica nan talento y abilidadnan musical na beneficio di nan formacion como scout. Ta un donacion hopi valioso pa e club di servicio na unda Aruba Lions Club ta purba traspasa nan filosofia Leonistico atraves di nos norma y balornan pa e comunidad Arubano desde 1947 unda ta enfoca riba actividad Leonistico na unda e accento semper lo ta purba yuda e comunidad Arubano y esnan den necesidad of organizacionanan cu ta contribui manera grupo scouting San Dominico na formacion y mehoracion di e serhumano positivamente. Aruba Lions Club kier a desea grupo scout San Dominico hopi exito cu e drumsetsnan y sigui tambe cu boso bon trabao formando hobennanan na un manera hopi positivo.

Despues di awacero a constata basta sangura ta bula rond



ORANJESTAD (AAN): E dianan aki despues di e dianan unda tabata tin mal tempo y cu hopi awa a keda para rond di nos isla por a constata cu tin hopi sangura ta bulando rond, tanto den casnan como na lugarnan di trabao.

DIARIO a ricibi di parti di lectornan un yamado di alerta pa e instancianan concerni pa cuminza pasa spuit den e barionan mas pronto cu ta posible.

Sigur cu ya caba GKMB a tuma nota di y ta trahando den e parti di control, pero no a tende nada di spuitmento.

October ta conoci como un temporada unda criaderonan di sangura ta cuminza broei tur caminda. Pesey e reaccion aki ta pa comunidad cuminza pone un tiki di nan banda y yuda evita criadero.

Na otro banda, si bo sa caba cu tin hopi sangura den bo cas of den bo oficina, tama pest control pa of spuit cu insecticida. Esey lo yuda pa niun hende bira malo cu dengue, zika of algun di e malesanan transmiti pa medio di sangura.

Red Cross Aruba







Diasabra 24 November 2018

Salida: 3pm
Lugar: Brouwerij Nacional Balashi
Balashi 62
Registracion:
Minerva 582 2219 of m.huizinga@redcrossaruba.com





MANDARA SPA AT ARUBA MARRIOTT OCEAN CLUB

LOOKING FOR A GREAT PLACE TO WORK?

Mandara Spa is currently looking for individuals with **great guest service skills** for Part- or Full Time Employment:

Concierge Reservation - Retail Sales Rep.

- Concierge Reservation Sales Experience
- Excellent telephone skills
- Computer Experience
- Guest Services Certifications and Skills
- Retail Sales experience
- Excellent Communication Skills
- Entry level accounting background a must
- Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamento a must.

Prior Experience in a Spa environment preferred.

Please complete application with picture ID at
Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101.
You may fax or e-mail your resume.
No phone calls please.
Fax: 586-4711 • E-mail: mandaraaruba@setarnet.aw



"AHATA's Excellence Awards" ta bay ta dia 24 di November y ta inclui "Lifetime Achievement Award"





ORANJESTAD (AAN): E aña aki un biaha mas AHATA ta organiza nan asina yama AHATA's Excellence Awards.

Durante un conferencia di prensa Diabierna atardi, e CEO y presidente di AHATA Tisa LaSorte a bisa cu AHATA a cuminza organiza e evento aki, pa por celebra e personanan cu ta yuda e sector di turismo ta exitoso.

"Nos tur sa cu e economia di Aruba ta depende di turismo y nos no por tin un sector exitoso, sin cu e empleadonan den e sector hasi nan trabao debidamente".

"E sector aki tin e grupo di empleo mas grandi na Aruba, pues nos mester celebra y honra e hendenan aki", segun LaSorte, kende a sigui bisa cu di tur e 10 mil personanan cu ta traha den e companianan cu ta miembro di AHATA, ta bay scoge e 6 mihornan, pa nan wordo honra pa e esfuerzo cu nan ta hasi pa turismo.

E awards ta tambe pa demostra na e hobennan den nos comunidad, cu bo por tin un carera exitoso den e sector aki.

Durante e rueda di prensa, Vanesa Rasmussen di AHATA, kende ta parti di e coordinacion di e evento, a trece dilanti cu un grupo di profesional independiente y califica ta evalua tur aplicacion cu drenta na AHATA y ta entrevista cada un di esnan nomina.

A base di criterionan specifico di cada categoria, e ganador di cada categoria ta wordo escogi.

E jurado ta selecciona localmente y no ta afilia na sponsors of e nominadonan mes.E 6 categorianan pa 2018 ta:

Employee of the year, Supervisor of the year, Manager of the year, Young Profesional of the year y Sustainability Champion, mientras cu AHATA ta bay duna un premio tambe pa Lifetime Achievement.

Esaki ta un reconocimento special, destina pa individuonan cu ta destaca den nan carera den e sector pa mas di 25 aña.

AHATA's Excellence Awards ta bay tuma lugar riba 24 di November na Ritz Carlton.



Paradise Beach Villas is seeking a **Maintenance Manager**. The successful candidate must have a proven track record in Resort Supervisory or Maintenance Management for at least five (5) years and following is the minimum experience required:

- Must provide leadership and skills to improve all facets of the Maintenance Department. This includes issues of proper scheduling, motivation, training and performance evaluations.
- Must be well organized and computer literate.
- The ability to communicate in English orally and in writing is a necessity.
- Must establish and maintain a preventative maintenance plan including a room care programme working closely with the Housekeeping Department.
- Must have a complete understanding of and accountability for the financial performance of the Department.
- Must observe and spearhead proper safety issues, environmentally friendly and energy efficient policies and procedures.

Please provide evidence of educational background and send resume with references to:

The Managing Director, Paradise Beach Villas
J.E. Irausquin Boulevard #64
Oranjestad,
Aruba.

Or you can send an e-mail to: ***gina@paradisebeach.aw***

Only applications from suitable candidates will be acknowledged.



Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba (BOB) heeft een vacature voor een
Medewerker PR & Marketing (40 uren per week)
die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van alle PR & Marketing-activiteiten.

Functie-inhoud:

- Organiseert, neemt deel aan en is verantwoordelijk voor activiteiten en projecten met betrekking tot voorlichting, communicatie, fundraising en logistiek ter bevordering van de bekendheid van Stichting BOB Aruba, zowel landelijk als wijkgericht.
- Stelt in samenwerking met het bestuur het interne en externe communicatieplan op.
- Voert de redactie van de (interne) nieuwsbrief, knipselkrant, social media en website.
- Ontwerpt en onderhoudt brochures, factsheets en flyers voor de publieksvoorlichting en coördineert het logistieke proces.
- Treedt op als publieksvoorlichter en perswoordvoerder van de Stichting.

Functie-eisen:

- Relevante HBO-opleiding op het gebied van Marketing & Communicatie of vergelijkbaar werk- en denkniveau.
- Kennis van en vaardigheid in het gebruik van Word, Excel, Powerpoint, Internet.
- Uitstekende communicatieve en sociale vaardigheden met uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in Nederlands, Engels, Spaans en Papiamento.
- Organisatorische, coördinerende en leidinggevende capaciteiten.
- Flexibel en zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken.
- Klantvriendelijk en servicegericht.
- Georganiseerd en planmatig kunnen werken.

Wij bieden:

- Salaris conform diploma en werkervaring
- Een collegiale werksfeer
- Arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd na een proefperiode van 2 maanden.

Informatie en Solicitatie:
Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij dhr. D. Aparoe. Uw sollicitatiebrief plus CV kunt u tot uiterlijk 15 november 2018 sturen naar daparoe@bobaruba.com.
Stichting BOB Aruba, Frankrijkstraat 1, Oranjestad Aruba, tel. 5881212.

Hefe suplente di GKMB sr. Chong:

GKMB ta den estado di alerta pa loke ta trata criaderonan potencial di sangura

ORANJESTAD (AAN) – Señor Luis Chong, Hefe suplente na Gele Korts Muskieten Bistrijden (GKMB), tabata presente den e conferencia di prensa di DVG, tocante e malesanan transmiti pa e sangura Aedes Aegypti.

GKMB ta den estado di alerta, sr. Chong a expresa, indicando cu no pasobra nos ta den peligro pero si den alerta pa e situacion actual di awacero.

“Nos di GKMB ta haciendo nos trabaonan rutinario, y aworaki trabaonan extra mirando e cantidad di awacero cu ta sutando nos dushi isla. Kico esey kiermen? Nos di GKMB ta sali controla cas pa cas henter aña caba, pa nos monitor cuanto criadero tin rond di Aruba.

“Aparti di esey, awor cu tin mas awacero nos ta haya tareanan extra di controla tur e barionan, plasnan di awa cu ta keda para, rooinan cu ta yena, rioleringnan cu por ta no ta core bon, Caya Grandi cu ta haya hopi bishita di turistanan y di nos mes pueblo, pa na unda cu nos por y unda cu nos haya criadero, por elimina esakinan”, sr. Chong a duna di conoce.



El a agrega cu den e tareanan cu ta bin den e temporada aki ta haci control severo di hotel. GKMB ta pasa den tur e hotelnan grandi, condominium y apartamentonan pa hunto cu nan mes cooperacion realiza e controlnan aki.

GKMB ta ripara cu e cantidad di sanguranan ta aumentando, y aunke dr. Salazar a informa cu e cantidad di casonan di e malesanan no a subi, posiblemente lo por aumenta door di e aumento di sanguranan.

CONCIENTIZACION:

GKMB kier concientiza comunidad cu no solamente nan y DVG por haci e trabao di control. No ta nan so por tene Aruba liber di sangura. Nan mester di ayudo di nos tur como comunidad.

“Nos ta pidi negoshinan, scolnan, teamnan di deporte, y unda cu boso por ta den dia, si boso ripara den boso entorno cu tin criadero of nos ta pidi pa boso sali un rato busca rond, y bo por ripara unda tin awa para cu por forma un criadero potencial di sangura. Yuda nos proteha nos mes, cuminza den boso cas y elimina e criaderonan aki”, sr. Chong a subraya.

El a reitera cu un di e problemanan di mas grandi cu tin na Aruba ta cu hopi hende ta almacena awa den e temporada di yobida, pa uza despues ora tin secure, y esaki ta forma criadero den e casnan aki.

GKMB ta recomenda e personanan cu ta almacena awa pa pone un sefta of un paña riba e bari of hemchi di awa, pa e sangura no por pone webo of pone insecticida cu por cumpra den e pest controlnan of hardware cu por pone den e awa y elimina asina e criaderonan aki.

Tambe ta pidi pueblo pa ta alerta cu e problema di tire shops cu tin den diferente bario y si detecta algo cu por crea of tin criadero, yama GKMB pa nan bin inspecciona e lugar, e bario, e cas pa asina purba elimina tur e criaderonan cu nan por haya.

PUEBLO A PIDI, Y NOS A CUMPLI!! E ANNUAL CLEARANCE SALE TA SIGUI TE DIA 4 DI NOVEMBER

SUPER SHOPPING

Annual Clearance SALE

50% SALE

Paña di mucha, hende homber y muhe / All clothing for children, men and women (pariba di awg. 10,-)
Tur sapatu pa mucha y hende grandi / All shoes for children and adults
Tur Cortina di sala, cushina y baño / All curtains for home, kitchen and bathroom
Tur tapijt / All floormats
Tur Comforter / All comforters
Articulo di cas / Household items
Articulo di cushina / Kitchen items
Coi hunga / All toys (pariba di awg. 10,-)
Maleta selecta / Selected luggage
Bicicleta y tricycle selecta / Selected bicycles and tricycles
Cama di mucha selecta / Selected toddler beds

25%

Tur Serbete / Towels
Tur paña di cama / Bedsheets
Sofa y mattress covers
Accesorio di Auto / Car accessories
Tur articulo di recien naci y baby / All newborn and baby items
Articulonan di plastic / Plasticware
Muebles / Furniture Items
Palo di Cortina / Curtain Rods
Photo frames, Mirrors, clocks

HALLOWEEN: SORTEO GRANDI DI DECORASHON PA CAS Y NEGOSHI Y HOPI DISFRAZ Y MAKE-UP PA MUCHA Y ADULTO

NOS TA HABRI DIA DOMINGO (OCT. 28) DI 10:00 A.M PA 2:00 P.M.

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD FREE PARKING! PARKING GRATIS NET BANDA DI NOS NEGOSHI TEL: 5822818

Biblioteca Nacional wardando riba un solucion pa cu mantencion di edificio

ORANJESTAD (AAN): Biblioteca ta den un condicion no mucho bon. Hasta plafond ta kibra, etc. Directora di Biblioteca Nacional, Astrid Britten, cu e yobida fuerte cu ta tumando luga na Aruba, e edificio central den George Madurostraat, no a keda sin su consecuencianan.

Por a mira cu e awa a pasa door di e dak, naturalmente haciendo daño na e plafondnan, lagando esakinan bin abao. E situacion ta fastioso, segun Britten.

Te awor aki a manda e formulario di keha na e departamento concerni, pero te ainda no a haya ningun reaccion. Realmente ta fastioso mirando e presentacionnan tambe cu ta tuma luga constantemente na Biblioteca, cu tin e awasero.





Ora e awa cay na un cantidad grandi, loke cu nan ta pronostica cu lo bay sigui pasa den e lunanan p'adilanti, ta haya cu e situacion manera cu Biblioteca ta aden actualmente.

Britten a splica cu nan ta hou e luga bij. Na DIP tin cu entrega keho. Nan ta encarga cu e mantencion di e edificionan. E ora nan mester bin wak e trabao pa remedia e situacion.

Ora cu awa cay, hopi biaha e ta sosode den anochi. Mainta ta yega y ta haya e luga full muha. Pesey mes ta laga e hemchinan tambe, sino e trabao lo ta mas grandi. Ta haya tambe cu e plafond ta cay.

Door cu dado momento e ta keda satura cu awa y e ta bin abao.

E luga mes a wordo renoba, pero tin cu compronde cu tabata tin un periodo hopi largo seco. Por bisa cu den October, awa a cuminsa yobe na un manera mas regular y ta haya e situacion cu nan ta aden.

Britten ta pidi autoridadnan concerni cu ta encarga cu e mantencion di e edificio di Biblioteca, pa e problema wordo remedia.

Tin otro partinan tambe, Britten tin compronde di trahadonan. Espacionan cu tin e problema. Pero esun di mas grandi, ta e parti di e edificio principal. Ta haya e situacion tambe riesgoso, mirando e coriente. Por mira cu e waya di coriente ta pasa, vooral ora cu e awa ta yobe. No tin awa awe, pero ora cu e yobe, ta mira e consecuencia di esaki, Britten a finalisa.

Experience San Nicolas su delaster edicion pa 2018

ORANJESTAD (AAN): Awe Diasabra 27 di oktober San Nicolas ta invita pueblo bin experiencia e delaster edicion di e evento mensual Experience San Nicolas den centro di ciudad. Lo tin mercado, tours, musica riba caya y tayernan creativo. Tambe e museonan, tiendanan, y restaurantnan den San Nicolas ta habri.



Na e mercado di San Nicolas, Sani Market, bo por bin gosa di un variedad di producto y cuminda cu lo ta na benta den promenade di San Nicolas. No solamente por bin cumpra pero por gosa tambe di un ambiente caribeño cu e mercado ta ofrece y di un ambiente ameno cu e vendors ta ofrece. Sani Market ta tuma lugar di 9:00 am pa 1:00 pm.

Un actividad jena cu creatividad y cultura di nos hendenan ta e Art Walk Tour. Por registra pa e tour aki y durante e tour lo siña hopi na Museum of Industry, na e murales den ciudad di San Nicolas y na Cosecha su tienda di artesania y arte local. E tour ta worde duna door di un guia profesional, y registracion ta necesario. Lo bay cobra pa e tour. E punto di encuentro ta Museum of Industry.

Tambe bo por registra pa e Museum Bus Tour pa bishita e museonan bou guia di e curator di Fundacion Museo Arubano. Ta cuminsa e tour na Museo Historico na Oranjestad y despues lo bin pariba pa siña mas di nos herencia na Museum of Industry y Community Museum. Aki tambe lo cobra, y e lo ta di 9:00 am te cu 1:00 pm.

Na Cosecha tin un tayer creativo unda por traha un Shoco, nos parha nacional, riba driftwood. E artesana Maja Lepsanovic lo siña bo un diseño di Shoco cu lo worde traha cu klei y pintura riba un pida driftwood. Lo cobra tambe, y e edad pa por participa ta di 10 aña bay ariba. Den tienda di Cosecha por haya mas informacion di tur e piesanan cu Seyo Nacional cu nos localnan ta traha. Registracion pa e tayer ta necesario, y e tayer ta di 10:00 am pa 12:00 pm.

Durante di Experience San Nicolas, e artistanan clave di San Nicolas, Mo y Michael lo zorg pa entertainment musical den promenade di San Nicolas.

Publico no ta gustando e "letternan chikito" riba borchinan nobo



ORANJESTAD (AAN): Pa algun siman caba por a nota cu trabao ta andando riba Green Corridor pa asina pone borchinan di direccion nobo na cada rotonde y cruzada, pa asina yuda cu e fluho di trafico, y tambe yuda bishitantenan ora cu nan ta core rond explorando e isla.

Pero no ta tur hende a keda contento cune. Specialmente reclamo a drenta na DIARIO, di algun chauffeur cu a keda nada impresiona cu a usa un tamaño di letter asina chikito pa pone riba borchi. Nan ta referi na e demas borchinan cu pa varios decada caba tin tur rond di e isla poni. Ta menciona aki e.o. esnan cu tin poni pa hopi aña caba riba Sasakiweg, riba Boulevard, y camindanan grandi den pueblo. Awor Green Corridor ta hayando borchi nobo, y e tamaño di letter ta mas chikito compara cu esnan existente. Ademas di e reclamo aki, a lo menos un persona a yama tambe pa mustra cu e no a keda contento, y no ta compronde pakico tin di skirbi e distrito di Santa Cruz riba e borchi como "Sta. Cruz".

Pasobra bo por mira claramente, cu tin suficiente espacio pa por a skirbi e palabra "Santa" completamente. Pakico mester corta e palabra y pone "Sta" na su lugar?

Pa e popular "Devon" Holiday logo doormat di 24"x36" & "18"x27" di Happy Holidays" & "Merry Christmas" cu bo nomber. Por favor yama nos na 588-2828. Ultimo dia pa pedido ta Oct. 25-18! E & E Trading, Tunastr. 6, Apt. 2. E: e.n.e.trading@gmail.com

AANKONDIGING



Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 26ste oktober 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is **IBRAHIM ISMAIL ABADI,** zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders **IN KORT GEDING OPGEROEPEN** om op ***donderdag, tweeentwintig (22) november 2018 des voormiddags om 08:30 uur*** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **AMELINDA ELIANORARENDS,** wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.

Sue-Ann Ras di MEP convenci cu tin di cambia e sistema di enseñanza

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di Siman di Enseñansa, diahuebs tabatin un presentacion di EPI 'Education & The Future Of Work', unda a dialoga riba e topico aki y Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP) tambe tabata presente.

E orador a presenta na comienso, cu nos ta den e di Cuater Revolucion Industrial, cu a inicia na 2010. E tema aki di educacion y futuro laboral ta refleha y encera hopi cambio den futuro y den nos sistema di enseñansa.

CREATIVIDAD:

Nos mester bira hopi mas consciente di kico tin den futuro y con nos ta preparando nos mucha- y hobennan pa e era digital y tecnologico. "Cada mucha ta cuminsa su biahe di bida cu un potencial increibel: un mentalidad creativo, cu ta acerc'e na nos mundo cu curiosidad, cu pregunta y cu e deseo di siña tocante mundo y di nan mes, a traves di wega.

Sinembargo, ora e mucha chikito drenta nos schoolnan tradicional, ta oprimi of incluso elimina e creatividad aki, p'e practicanan educativo convencional," Ras a indica. Hopi di nos sistema educativo actual ta obsoleto encuanto e habilidadnan necesario pa funciona den e mercadonan laboral actual. Nos sistema te ainda ta concentra y enfoca principalmente pa desaroya e habilidadnan cognitivo di e muchanan den e materianan tradicional, na luga di fomenta e habilidadnan manera resolucion di problema, creatividad of colaboracion.

Esaki mester ta motibo di preocupacion, ora cu analisa e habilidadnan rekeri den e Cuater Revolucion Industrial: resolucion di problema compleho, e pensamento critico y e creatividad, cu ta e 3 habilidadnan mas importante cu un mucha mester pa prospera. "Ta preocupante



cu e habilidadnan aki hopi biaha, no ta destaca diariamente cerca nos muchanan, unda e norma ta sigui ta e enfoke di enseñansa di bida completo!", Ras a enfatisa.

FUTURO LABORAL:

Realidad ta cu alrededor di 70% di profesion pa 2030 no ta ni existi ainda. Esaki ta un indicacion cu nos tur mester cuminsa papia di e peligernan di automatisacion, inteligencia artificial y di con e avancenan tecnologico por elimina un porcentahe importante di e empleonan, cu nos conoce den actualidad.

P'esey nos mester haci e pregunta cardinal: "Con nos por prepara nos pais pa un futuro incierto di profundo cambio den mercado laboral?" Loke nos ta sigur di dje pa Aruba ta sector hotelero y sector di cuido. E Cuarto Revolucion Industrial, denomina como un tsunami tecnologico, tin e potencial di contribui na fin di e trabaonan cu nos conoce y ehempel tin hopi, specialmente si wak den exterior. E habilidadnan existente den forsa laboral tambe ta influi den e incentivonan pa automatiza y potencia pa crea cupo di trabao nobo.

"Mi no ta referi solamente na e habilidadnan digital, sino tambe na e habilidadnan socioemocional, esunnan cu e robotnan no por alcansa, manera empatia, comunicacion, persuasion of negociacion y analitico, manera e capacidad pa resolve problema of sa con pa siña. SETAR como un compania nacional, cu ta promove y encurasha su empleadonan pa ta ''lifelong learner' tambe a indica, cu nan ta enfoca riba e habilidadnan social y emocional aki y nan ta traha hopi cu nos alumnonan di EPI, UA y HAVO.

SETAR a indica cu nan mester hopi desaroyado di programa y esaki sigur ta conta pa hopi compania mas, unda cu un estudio di ICT ta di sumo importancia pa nos implementa den nos sistema di educacion riba nivel bachelor of master," Ras a finalisa bisando.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 8 november 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het recht van erfpacht tot dertien november tweeduizend drie en zeventig op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd negen en dertig vierkante meter (739 m2), gelegen te **Palm Beach** in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie C nummer 2584**.
Inzetprijs: Afl. 130.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 24 oktober 2018 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email:
veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

DANCE or TREAT
AWE Diasabra 27-10-2018
cu ZETA BAND
@ THE HANGOUT
SPORTS BAR & RESTAURANT
NET PABAO DI IMSAN
Entrada only 7,50
Everyday open from 10:00pm till midnight.


Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 26 october 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
4381	6488	5343	MERDIA	ANOCHI	M	8583 SCORPIO
2784	3689	FLAMINGO	9619	6181		
7230	2935	3536-9922-1395	8483 9566	9149 9320	A	1758 PISCIS

LOTTO DI DIA 04-13-19-23-27 | DFF 2325-8402 | BIG 4 M 1357 A 8304

Doño di trabao por hasta registra online su empleado na SVb



ORANJESTAD (AAN): E doño di trabao tin e obligacion di inscribi e trahado na SVb. E por haci' e online, dus e doño mes por inscribi e trahado of e trahado tambe por bay inscribi su mes na SVb na Eagle. Señora Cherryldine Buckley cu e relato.

Di tur forma e formulario e doño tin'e y e trahado por presenta cun'e hunto cu'n ID na e oficina principal. E boet ta bin cu e doño di trabao, ya e ta responsabilidad di e doño di trabao pa duna e trahado oportunidad pa haci esaki. E mester ta prome cu e cuminsa traha of e mesun dia. Si ta ariba e mesun dia di trabao, e doño mester duna e trahado e oportunidad pa haci'e durante oranan di trabao, door di bay inscribi prome cu e cuminsa traha.

Tin hende ta bisa cuenta di proeftijd, esey no tin nada di haber pa ta sigura. E trahado mester ta sigura for di e prome dia di trabao. E doño di trabao por haci'e online via e portal di SVb, hinca e code via e seccion di inscripcion. Ta purba haci e proceso pa e doño di trabao mas facil posibel.

Si e trahado kier sa si e ta inscribi na SVb, e doño di trabao por dun'e confirmacion di esaki. Y e forma tambe cu e trahado si kier sa si e ta inscribi, e pro haci uzo di nan servicio di seguro di malesa, eynan tambe e por check si e ta registra cu si e bira malo si e por meld ziek. E doño di trabao tin e deber pa bisa e trahado tocante e inscripcion aki, segun Señora Cherryldine Buckley, vocero di SVb.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

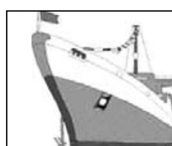
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—27 October 2018
Solo ta baha: 6:16 p.m.
—28 October 2018
Solo ta sali: 6:32 a.m.
Solo ta baha: 6:16 p.m.
—29 October 2018
Solo ta sali: 6:32 a.m.


SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diasabra 27 Oct. 2018:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
Viking Star:
(08:00 - 18:00)
—Diamars 30 Oct. 2018:
Celebrity Equinox:
(11:00 - 23:59)
—Diaranzon 31 Oct. 2018:
Freedom of the Seas:
(07:30 - 23:00)
Pullmantur Monarch:

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 27 y 28 October 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
27 Oct: Dr. Every
28 Oct: Dr. Every
NO TA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
27 Oct: Dr. Mungra
28 Oct: Dr. Esschendal
NO TA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

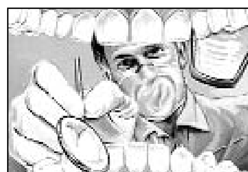
BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

DENTISTA NA WARDA

Weekend 27 y 28 October 2018



27 y 28 October 2018:
Y. Helmeyer
Dadelstraat 49
Telefon: 582-8585

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 26 October 2018

04 11 14 19

...Mega Ball 11

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 2 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 58 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 94 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 30 Oct, 2018
Afl. 430.000,- MEGA PLUS Afl. 600.000,-

Luenne Gomez-Pieters di DIMP:

E palabra liderazgo naturalmente ta encera tambe integridad

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto tabata tey den e encuentro organisa pa DRH, cual tema tabata Liderazgo y integridad.

Directora di DIMP, Luenne Gomez-Pieters a splica cu nan a sali hopi satisfecho for di e conferencia. E tabata un conferencia cu a toca temanan hopi interesante riba tereno di liderazgo y integridad, organisa pa DRH.

Tambe tabata tin presente Amalin Flanegin di Banco Central, kende a wordo apunta como e persona pa setup e Bureau Integriteit Aruba.

Segun Pieters, mester cuminsa pa haci e topico di integridad discutibel. Loke ta integro pa un persona, no necesariamente ta integro pa un otro persona.

Pieters tabata tey presente y tambe e chefnan y teamleiders di DIMP. E ta haya cu ora ta trata maneho di e departamento y tambe e vision di e departamento, e vision tin cu wordo carga door di tur esnan cu ta den un posicion di liderazgo den e departamento.

Hopi biaha ta mira Pieters den frontline ta duna un entrevista, pero e departamento ta uno hopi grandi cu ta consisti di 260 trahado y 20 afdeling. Cada afdeling tin su chef of nan tin nan teamleider cu ta encarga cu e "daily operations". Pieters ta reuni cada dos siman cu e Chef y Teamleiders di e departamento, caminda cu ta papia riba ehecucion di e empresa, entradanan di impuesto y tambe riba topiconan manera training y topiconan cu ta toca personal di e departamento.

Integridad ta forma parti di e balornan di Departamento di Impuesto. Por bisa cu en general e presion ta halto cerca e funcionario publico cu ta traha na Departamento di Impuesto no solamente pa atende cu su trabao "zoals een goed ambtenaar betaamt" pero tambe pa duna e ehempel.



E palabra liderazgo naturalmente ta encera tambe integridad. Integridad den bo trabao, como ambtenaar. Un punto di atencion ta keda semper con bo ta dispone di por ehempel e inventario di Gobierno manera papel, ink, cosnan cu ta wordo confia nabo pa bo haci bo trabao.

Topiconan cu tambe mester wordo discuti ta por ehempel uso di email di trabao pa haci cosnan priva, uso di social media y uso di otro recursonan di gobierno pa atende cu cos nan priva. Mester por habri e combersacion ariba e topico nan aki mirando cu e ta asina importante. E aparato gubernamental mester por conta cu funcionario nan sincero y confiabel cu no ta haci cos nan cu ta danja e imago di bo mesun dienst y/of imago di bo coleganan, segun Pieters.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 8 november 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond gelegen te Macuarima te Aruba, groot zeshonderd en dertig vierkante meter (630 m2), kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie D nummer 921**, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Macuarima 16-C";**
Inzetprijs: Bij opbod Afl. 1.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email:
veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com



Paradise Beach Villas is seeking a **Maintenance Manager**. The successful candidate must have a proven track record in Resort Supervisory or Maintenance Management for at least five (5) years and following is the minimum experience required:

- Must provide leadership and skills to improve all facets of the Maintenance Department. This includes issues of proper scheduling, motivation, training and performance evaluations.
- Must be well organized and computer literate.
- The ability to communicate in English orally and in writing is a necessity.
- Must establish and maintain a preventative maintenance plan including a room care programme working closely with the Housekeeping Department.
- Must have a complete understanding of and accountability for the financial performance of the Department.
- Must observe and spearhead proper safety issues, environmentally friendly and energy efficient policies and procedures.

Please provide evidence of educational background and send resume with references to:

The Managing Director, Paradise Beach Villas
J.E. Irausquin Boulevard #64
Oranjestad,
Aruba.

Or you can send an e-mail to: ***gina@paradisebeach.aw***

Only applications from suitable candidates will be acknowledged.

Tene cuenta cu complicacion di Dengue:

Dr. Wilmer Salazar ta enfoca riba Dengue, Chikungunya y Zika den e temporada di yobida



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Departamento di Salubridad Publico, dr. Wilmer Salazar, Consehero Medico di DVG, a splica cual ta e sintomanan di e malesanan transmiti pa e sangura "Aedes Aegypti", cu a, y ta, afecta nos isla, cualnan ta: Dengue, Chikunguya, y Zika.

Dr. Salazar a indica cu den cada periodo di yobida na Aruba, esaki ta crea un situacion di alarma pasobra e malesa aki por trece consecuencianan grave pa e pacient incluso morto.

DENGUE: Aruba a experiencia brote y epidemia di dengue. Un porcentahe, mas of menos halto di nos poblacion a haya infeccion di dengue. Tin cuater serotipo di dengue, y e complicacion cu ta e efecto di mas grave cu lo por tin ta dengue hemoragico y shock. Esaki por sosode si e infeccion aki ta ripiti dos of tres biaha den e pacient. No necesariamente e persona cu a haya dengue di dos biaha e tin cu haya hemoragico, pero e posibilidad tey si.

Caracteristicanan: Keintura hopi halto, dolor di curpa, dolor muscular, calafrio, sacamento, e persona casi no por lanta, dolor patras di wowo, dolor di lomba y rash cu ta aparece cinco dia despues cu e keintura ta cuminza.

"Ta importante pa tene na cuenta cu tambe lo por tin signo di alarma. Esaki ta e complicacionnan cu lo por tin. Tres dia despues di e keintura e persona lo por sinti bon, sin keintura, pero lo bay tin dolor di stoma, su curpa ta draai, su presion arterial ta cay abao y lo por tin sangramento" dr. Salazar a indica.

E medico a sigui bisa cu e persona cu tin e sintomanan aki mester bay docter pa e haci e diagnostico y prescribi tratamento manera mester ta.

CHIKUNGUNYA: E nomber aki ta Africano y ta nifica "cana manera macaco" pasobra e dolor di articulacion ta asina fuerte cu e pacient casi no por cana. "Afectacion di articulacionnan ta un sintoma primordial den e malesa aki, conhuntamente cu keintura y malestar di curpa y despues e rash tambe ta aparece", dr. Salazar a indica.

ZIKA: Un di e problemanan mas grandi pa ZIKA ta cu si e ta afecta un dama na estado, e por tin consecuencia pa e baby. E lo por crea problemanan den e cerebro y den su sistema nervioso, cu lo por crea, entre otro, microcefalia. Esaki ta cu e mucha ta nace cu su cabes hopi chikito, cu retardo mental, y esaki ta trece problemanan pa su famia pasobra e ta keda handicap pa henter su bida.

"ZIKA tabata tin su periodo aki na Aruba na 2017. Pero el a baha asina drasticamente cu casi no tin, masha poco caso. El a bira esporadico cu no ta representa un peligro pa nos comunidad, mas tanto pa hende muher na estado", docter Salazar a señala. Afortunadamente na Aruba durante e temporada di ZIKA na 2017 no a reporta casonan di daño den baby.

E sintoma principal di ZIKA ta e rash cu ta cuminza den torax, pecho y despues ta extende na henter e curpa y wowitis cu no tin pus ni infeccion evidente, senciyamente ta wowo cora; poco dolor di curpa y di articulacionnan. E ta pasa lihe, den cuater pa seis dia e persona ta totalmente recupera.

BUSCA PALABRA

MATRIMONIO FICTISIO

T	N	T	Z	C	A	E	D	P	S	U	I	C	L	N	Y	S	P	F	W
K	A	X	K	O	H	S	U	G	U	Q	C	E	P	J	J	W	I	J	A
U	N	O	U	F	T	E	O	M	T	H	B	K	R	E	I	C	Q	J	J
C	R	I	A	M	R	O	F	E	P	A	V	O	B	P	T	J	J	I	U
S	A	V	V	I	D	U	D	O	S	O	B	O	Z	I	A	N	K	B	X
W	A	L	T	M	C	F	J	N	L	H	I	S	C	W	U	A	H	Q	P
O	N	I	V	T	J	N	O	F	L	Q	O	I	Z	F	F	N	N	R	Y
J	E	X	N	V	S	P	E	L	X	U	O	M	N	O	J	C	M	A	B
Y	T	J	M	S	S	N	A	U	Y	J	G	R	D	A	D	F	S	J	I
M	B	S	B	E	T	I	H	V	C	E	W	E	F	U	N	J	L	C	R
T	M	U	R	W	M	I	N	J	X	E	K	P	X	N	Y	F	O	M	J
O	A	Q	X	H	L	I	T	Y	A	D	S	Y	Q	E	W	B	Z	N	Z
L	Q	P	P	O	W	Q	S	U	Y	O	S	N	G	G	N	Q	A	K	X
Q	K	B	F	W	J	Q	N	F	T	Y	S	A	O	A	D	N	G	G	K
E	X	P	E	R	T	I	C	I	O	O	Q	E	K	C	U	G	Y	K	A
U	S	L	C	F	T	Q	S	V	N	S	P	G	C	I	M	H	Q	C	C
E	F	A	U	A	F	U	N	B	R	V	H	G	Y	O	O	W	E	Q	R
A	H	T	B	O	R	T	S	I	G	E	R	V	I	N	R	R	K	T	D
Z	V	X	O	A	Y	C	S	Q	B	W	G	Y	U	Z	A	P	H	T	G
C	U	O	J	R	S	C	C	R	K	C	V	G	K	Y	F	V	R	K	D

AMBTENAARNAN
CONSECUENCIA
DUDOSO
EXPERTICIO
FICTICIO
INSTITUTO
NEGACION
PERMISO
PROCESO
REGISTRO
RESPONSABEL
YIUNAN

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

2								5
		3	4		6	1		
	5						4	
	1		9		8		3	
	2		7		5		9	
	8						5	
		6	5		4	9		
3								6

Difficulty Level ★★★★ 10/27

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

4	7	9	5	3	8	1	6	2
3	6	1	4	7	2	8	5	9
8	2	5	6	9	1	4	3	7
5	3	8	2	6	7	9	1	4
1	4	2	9	8	5	3	7	6
7	9	6	3	1	4	5	2	8
2	5	7	8	4	3	6	9	1
9	1	4	7	5	6	2	8	3
6	8	3	1	2	9	7	4	5

Difficulty Level ★★★★ 10/26

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Barco semper ta tira pa lama:

Un hende semper ta tira pa esun cu ta di dje.

Jose Francisco Rodrigues Do Vale

POETA, COMPOSITOR, MUSICO, CANTANTE Y ESCRITOR

60 YEARS ANNIVERSARY 1958 - 2018



UN POCO DI MI HISTORIA Y RECUERDONAN DI EPOCA



Special

E fuga for di Jerusalem

Presenta pa: Jose R. Do Vale

1990 Pa prome biaha Jose Rodrigues do Vale ta haya un espacio den e matutino Diario como escritor, pa skirbi diferente articulonan cu ta trata di Bijbel y te cu awe 2018 a keda activo y mas di esey tambe como poeta cu temanan relaciona cu Valentines day, dia di mama etc.

1978 Trio Huasteca, Jose Rodrigues do Vale a compone un cancion balada na spaño titula "Erlinda" Canta pa Jose Rodrigues do Vale y compaña pa Trio Huasteca cual composicion e tempo ey a wordo graba riba reel.

1984 prome buki di Jose Rodrigues do Vale cu a wordo publica na Venezuela Estado Zulia Cu yama "El alma es el luz del saber", 1988 Ta e aña cu mas poema Jose a scribi. 1990 Pa prome biaha mi ta haya un espacio den e matutino Diario pa skirbi diferente articulonan tocante Bijbel y te cu awe 2018 ma keda activo, como poeta mi a scribi temana pa Valentines day, dia di mama etc.



2001 Jose Rodrigues do Vale durante 11 aña a participa den e song festival di Hospital organiza pa e comishon encabesa pa señora Fabiana Cristina Croes mihor conosi como "Fabia", e banda musical tawata pa hopi tempo bou direccion di maestro musical Danny Koolman. Un song festival di nivel halto, dedica na housekeeping week, nos lo recorda "Fabia" den felis memoria.





Arubiano den entrevista special na emisora na Puerto Rico

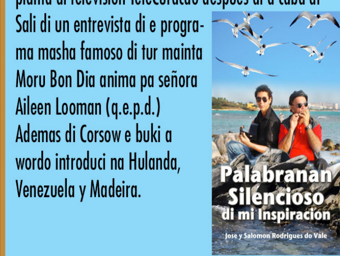


1998 Poesia dedica na Showtime anima pa Don Tico Quiperre (qepd) debi cu Showtime a cumpli 25 aña di existencia. E anochi ei mi a wordo compaña musicalmente pa Sra. Ina Geerman Dijkoff ariba guitara y Sr. Wilfrido Kelly (qepd) ariba violin.

2001 Trio Los Arubeños ta participa den un comishon di trio aya na Puerto Rico cual occacion tawata pa homenagia un gran personahe di música bolero mi ta referi señor Martin Vale, den e oportunidad ey na Puerto Rico nan a organiza un composición di trionan den tur Latino America cual na nos turno Trio Los Arubeños a haya e honor di por a participa cual tal evento ami, Jose Rodrigues do Vale como compositor a compone un canción bolero cual título tawata Angustia y soledad y den tur e paisnan cu a participa a nos tambe ta tin e honor di a toca parti ariba e CD un homenage na Martin Vale.



E buki Palabranan Silencioso di mi Inspiracion na 2013 a wordo publica aki na Aruba cu ta un buki di verso skibi den 4 idioma cu ta Papiamento, Ingles, Spaño y Portugues. Den e mesun aña 2013 e a wordo introduci na Corsow y aki por mira nos ariba un potret pafo di e planta di television TeleCuracao despues di a caba di Sali di un entrevista di e programa masha famoso di tur mainta Moru Bon Dia anima pa señora Aileen Looman (q.e.p.d.) Ademas di Corsow e buki a wordo introduci na Hulanda, Venezuela y Madeira.





Pa Tipico Ambiente pa e temporada di nos Himno y Bandera ami, Jose Rodrigues do Vale tambe tawata activo cu 2 composicion cu a wordo presenta den e voz di Randell Croes titulo di canción "Nos Bandera Ta Nos Identidad". E segundo composición ta un canción wals canta pa Tonito Tromp "Arubiano hisa bo bandera". Tur dos cancionnan ta un wals presenta y compaña pa e grupo Tipico Ambiente.

Tambe ami, Jose Rodrigues do Vale pa e temporada di nos himno y bandera akinan na Aruba tawata activo cu traha cancionnan pa e ocasión aki manera esun aki cu a wordo graba den un CD "Cuida nos historia" compositor Jose Rodrigues do Vale y areglo musical y canto den persona di Francis Jacobs



2014 Pa temporadanan di pasco tambe Jose tawata activo hopi añanan tras di otro pa compone cancionnan pa diferente gruponan na Aruba y tambe na Venezuela caminda pa prome biaha na 1982 Jose ta bira activo y ta graba canticanan di fin di aña y e CD aki den 2014 a wordo introduci na Corsow. Algun di e temanan: Me Gusta La Noche Buena - Jose R. do Vale, Banda Melado di Maracaibo(1982), Demos Gracias Al Señor - Edjean Semeleer, Aruba - Doodle Sophia (Grupo Fortaleza), Ignorancia - Felix Rojas, El Niño - Solaika Alders (Banda La Paranda), Pasco Ta Den Porta - Alexander (Banda La Paranda), Que Linda Es La Navidad - Kiziah Trimon (Katatumbito), Bon Bini - Kiana Every/Gillienne (Katatumbito) Tur composicion ta di Jose Rodrigues Do Vale



Diadomingo Jose Rodrigues-do Vale celebrando su 60 cumpleaño

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor e ta cumpli aña, y specialmente pa e ocasion aki, DIARIO ta dune honor di e forma aki.

E autor Jose Rodrigues do Vale desde 1990 su presentacion den DIARIO como poeta-escritor y skirbiendo diferente historia Biblico pa temporada di Pasco y Cuaresma. Como poeta pa temporada di Valentine's Day, Dia di Mama, pa varios aña sigui a compone poesianan dedica na e ocasionnan ey.

Dia 28 di October, Jose ta cumpli 60 aña di edad. E ta ricibi felicitacion di su casa Lidia, yiu Solomon y demas miembro di famia, tambe di coleganan di trabao. Di parti DIARIO felicitacion riba bo fecha y pa tur bo logronan artistico durante tur e añanan cu bo a dedica na dje. Riba e imagen aki por mira un bunita collage traha di Jose su logronan.

Taoist Tai Chi Society cu Family Day diadomingo awor

ORANJESTAD (AAN): Taoist Tai Chi Society ta desea di invita tur miembronan, famianan, bisiñanan y tur esnan cu ta desea di pasa un rato agradabel pa bishita e Centro na Stadionweg 13, diadomingo awor dia 28 di oktober entre 10 am y 1 pm pa goza di un di e 11 sopi nan (Tur sopi lo bin cu un dinner roll, pan bati of funchi). Benta di mata y hunga wega di domino. Lo tin musica pa ambiente y topa otro pa pasa un rato agradabel.

Ta warda bo na Stadionweg 13, entre 10 am y 1 pm.

Tur siman DIMAS ta monitor peticionnan pa permiso

ORANJESTAD(AAN): DIMAS ta monitor semanalmente nan terminonan di tratamento pa wak si ta cumpli cu e termino cu nan a stipula pa nan mes cu nan lo keda cla pa peticionnan pa permiso, pero nan no ta riba un 100% cu nan lo logra, pero si ta yegando na un 80% na e cantidad di peticionnan cu a stipula pa nan mes.

Esey ta nifica, segun directora di DIMAS, Kathy Paskel, ainda no ta logra e 20%. Pa e caso specifico di e coach di deporte, tabata un fayo tecnico y a worde adresa y soluciona. E persona a haya su permiso caba mientras tanto.

Cambio:

Minister Andin Bikker a anuncia dos siman pasa e cambio di maneho. Esaki ta drenta na vigor cuminsando dia 1 di November. Tin diferente cambio cu a propone, diferente parti di e maneho cu a worde ahusta y tur esakinan a verwerk caba den loke ta yama un toelatingshandboek, cual ta bay load siguientemente pa tur hende tuma nota di nan.

Den liñanan grandi tin cambio riba maneho di permisonan pa tempo indefini. Tambe tabata tin cambio riba parti di permisonan pa personal domestico. Cambio den maneho di con ta atende cu reunificacion familiar.

Riba diferente topico a touch parti di inversionista por ehempel, kennismigranten cu kier stimula pa bin Aruba. No solamente minister di husticia, pero den coordinacion di otro ministernan, manera labor y economia, a haci proposicion pa haci cambio di maneho, cual lo drenta na vigor dia 1 di November.

Migrantenan cu tin yiunan naci na Aruba:

Tabata tin un migrante cu a anuncia cu e tin yiu cu a nace na Aruba y esey ta dun'e derecho pa e haya su permiso como su mama pa keda na Aruba, pasobra e ta stranhero.



Riba esaki, Kathy Paskel, directora di DIMAS a splica cu tin diferente parti di maneho pa specificamente e caso aki, den caso cu tin un mayor cu tin e potestad riba un mucha cu ta Hulandes naci na Aruba, un Arubiano, e persona aki por aplica pa bin na remarca pa un permiso pa por provee den e alimentacion di e yiu Arubiano aki cu e tin.

Den prome peticion e tin cu cumpli tambe cu rekisitonan y si e no cumpli, e permiso ey lo worde nenga. Pero ta un permiso cu ta worde duna a base anual y e permiso ey ta duna e persona na momento cu e worde concedi, un autorisacion pa traha, den cua sector cu ta y no tin limitacion eynan. Anualmente e tin cu aplica y cumpli cu e rekisitonan.

E persona no mester ta casa cu e persona, pero si yiu. Esey ta un di e scenarionan. Tin un otro manera cu por hay'e, ta cu si tabata casa inicialmente cu un persona local y for di matrimonio a nace yiunan y e yiunan ta Hulandes, e matrimonio no a perdura, pa motibo di sea morto of di divorcio of separacion. E ora eynan, si tin yiunan cu e persona ey tin potestad riba dje, na momento cu e union ey a finalisa, y e tin responsabilidad pa e mucha, e ora lo percura riba peticion pa dun'e un permiso anual.

Inversionista:

Pa loke ta inversionista, tin dos aspecto. Riba e parti di inversionista, e maneho a conoce algun ahuste. Un cual Paskel a menciona, ta cu a introduci un maneho cu si tin cierto miyonnan inverti, cu lo por trece un persona di confianza, sin cu esaki mester pasa un toetsing di mercado laboral.

Esaki no ta un maneho cu e minister a delinea su so, sino a haci'e cu e mandatario encarga cu labor.

Asina tin mas parti den e maneho di inversionista cu a conoce ahuste y tur esakinan lo publica riba e website di DIMAS, den nan seccion di toelatingshandboek y tambe lo duna mas informacion durante e dianan cu ta bin riba nan pagina di Facebook.

Cinco herido den accidente na Sero Blanco















ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi algo prome cu 6 PM a sosode accidente serio riba caminda di Seroe Blanco panort di Bo Wah. Cinco persona a resulta herida, dos hende grandi y tres mucha. Polis a yega cera caminda pa trafico. Ambulance a atende cu heridonan y transporta nan pa Hospital. Brandweer tambe tabata tey na e sitio pa duna un man.

Tabatin tres auto envolvi, chauffeur masculino di Suzuki Celerios direccion Oranjestad a bay pa bira banda robes, net su tras tabatin chauffeur masculino di Nissan Tiida a wak e auto su dilanti mucho laat a bay pa hala pero tog a dal den e Celerio.

E Celerio den impacto a bay den dal trafico contrario, Hyundai Sonata. Chauffeur di e Celerio como esun di e Sonata a keda transporta pa Hospital. E homber tras di stuur di Celerio a fractura su man. Door di impacto e chauffeur di e Sonata a sinti su pecho, debi airbag a activa. E muchanan na final no tabatin mester di atencion medico mas avanza.

Deporte Local

Experencia unico pa delegacion di Aruba Basketball femenino y masculino na Guyana





ORANJESTAD (AAN)- Den fin di siman, Aruba Basketball Bond a competi den e un torneo internacional di basketball yama IBF Antilles 3 x 3 Hoops Finals. E ekipo femenino y masculino a representa Aruba den e IBF Antilles 3 x 3 Hoops Finals unda nos a topa Martinique, Antigua & Barbuda, Sint Lucia, Guadeloupe, French Guyana y Barbados. Na banda di e competencia mes, e atletanan a atende un dia di leadership workshop. Mester bisa cu pa e mucha muhernan e evento tabata un experience tremendo. Esaki ta prome biaha cu Aruba a participa den e 3x3 cu un team femenino. Nan tabata tin un bon defense y toch asina por a wanta full e wega nan cu niun wega no a termina door di score limit di 21 pero tur a termina door di time limit di 10minuut. Pa loke ta e prestacion di e mucha hombernan, Aruba a haci un super bon papel door di logra yega te e weganan semi-final lamentablemente nan ta cay venci contra di e campeon di e IBF Antilles 3x3 Hoops di 2017. Na final Aruba a logra un di tres lugar overall mientras e hungador Christopher Eubanks a rank na prome lugar den full e campeonato cual ta points made in total. Actualment e basketball 3 x 3 ta masha popular unda den e Weganan Olimpico Hubenil Buenos Aires 2018 a tene e competencia aki.
Lotto, e loteria di Aruba pa medio di Stichting Sportsubsidie Aruba a yuda subsidia e biahe di e delegacion di Aruba Basketballl Bond pa e IBF Antilles 3 x 3 Hoops Finals na Guyana.

Hungadornan di SV Riverplate a haya mas conocemento di reglanan di futbol





ORANJESTAD (AAN)- Refereenan di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a reuni cu e club di SV Riverplate, pa un charla na e club cu splicacion di e reglanan di futbol. E charla ta pa conscientisa y informa teamnan di e reglanan di wega, asina Oslin "Oshi" Kock, Head of Referee, a expresa. Tin hopi team cu no conoce e reglanan mucho bon. Desde aña pasa AVB y e refereenan a cuminsa cu e programa aki, pa conscientisa e teamnan.

Den e ultimo dos añanan a adapta reglanan di futbol. Tin hopi team no sa di e cambionan di regla. Tin biaha ta haya nan cu durante wega ta critica of ta grita pa algo, caminda sin sa cu e reglanan a cambia. AVB su meta hunto cu departamento di Referee ta pa sigui duna aporte na Club nan pa asina tur por tin comprondemento di e regla nan di wega.

Durante e charla, Oslin Kock a mira cu e interes tabata hopi grandi di parti SV Riverplate. Nan tabata un di e teamnan cu a pidi pa e charla, di cual otro 4 team tambe a pidi p'e charla. E interes di e hungadonan tabata hopi bon. Refereenan asina ta cera miho conoci cu e teamnan. Y di otro banda, e hungadonan tambe ta cera miho conoci cu e reglanan nobo di wega, pa evita confrontacion y discusion riba tereno di futbol durante pleno wega.

Futbol ta e deporte rey na mundo, cu mas hungado y mas fanatico compara cu tur otro deporte. Cu e atencion di media ultimo añanan, a nota un crecemento pa cual e deporte ta den desaroyo constantemente. Desaroyo hopi biaha ta bay man den man cu cambio di e reglanan, pa cual e hungadonan mester ta bon informa di tecnica nobo, reglanan adapta y formula diferente pa hunga futbol y pa tene cuenta cu e sancion cu refereenan ta aplica den caso di falta di cumplimento.

Deporte Local

Jose Pesqueira cu mihor prestacion den torneo internacional di ahedres





ORANJESTAD (AAN) - Den e weekend cu ta tras di lomba a tuma lugar e torneo internacional di ahedres "Aruba Chess Challenge".
E torneo aki, a wordo hunga den 3 diferente grupo.
Un grupo U-12, pa nos muchanan bao 12 aña. Akiden a participa 20 mucha.
Un grupo U-18, pa nos hobennan baoi 18 aña. Akiden a participa 6 hungador. Motibo di e cantidad abow di participante ta, pasobra diabierne tawata tin scol y no tur mucha por a haya liber pa participa na e torneo international aki.
Un grupo Open, unda hungadornan di tur edad por participa. Akiden a participa 16 hungador. 2 hungador di Venezuela y un hungador di Russia.
Un total di 42 participante.
E torneo a wordo hunga den SIMAR building na Sabana Blanco.
Den grupo U-12, e promer lugar a bay pa Thamara Sagastegui. Thamara a score 8 punto for di 9 partido. Na segundo lugar tawata tin un empate entre Aimara Ballestero y Patrick de Roo. Ambos a score 6 ½ punto for di 9 partido. Aimara a haja contrincantenan mas fuerte y a keda na segundo lugar y Patrick na tercer lugar.
Patrick tawata e mihor hungador bow di 10 anja. Pero door cu ya e la bay cu e tercer premio, e premio pa mihor hungador bow di 10 ana a bay pa Lucas Isaiah Jong-a-Lock di Suriname.
Mihor hungador bow di 8 anja a bay pa Kian Ng.

Tur fondo recauda di caminata "Walk for the Cure" ta pa fundacion contra cáncer di prostaat



ORANJESTAD (AAN)- Finalmente e dia tan espera a yega. CIBC FirstCaribbean su caminata "Walk for the cure" dus cana pa un cura lo bay tuma lugar. Tur fondo cu ta wordo recauda cu e caminata aki y e evento previo di e "Dance for the cure" ta bay completamente pa e Fundacion Contra Cancer di Prostaat. E caminata ta tuma lugar riba diasabra 27 di October 2018. Pa participa por cumpra tickets na e banco mes sitúa banda di e rotonde di Tanki Flip of un di su empleadonan.

E aña aki lo tin 2 ruta, un di 5 km y na peticion di e participantenan a opta pa pone un 10 di km. Cu e caminata aki CIBC FirstCaribbean hunto cu nos comunidad ta duna sigur un gran aporte na un fundacion cu tambe kier yuda e comunidad. Nan por bay duna conscientisacion na e hende hombre tocante e malesa di cancer aki cu ta afecta hopi hende hombre. Apoyo na e famia y sigur e tipnan valioso na e momento necesario.

E ruta di 5 km, ta cuminsa na CIBC FirstCaribbean y ta bay direccion di Colegio Ora Ubao den Tanki Leendert, ta cana un par di caya eytras pa sali bek na e caminda di Ponton. Despues e ta pasa banda di Istore y pa sali banda di colegio EPB na hato, bay direccion di e rotonde di Hato y bira bay bek na e rotonde di Tanki Flip pa termina bek na CIBC First-Caribben.

E ruta di 10 km, ta cuminsa na CIBC First Caribbean bay direccion di e rotonde di Paradera, despues bay rotonde di Seroe Blanco, bay rotonde na Piet, bay rotonde na Ponton, pasa den Pitastraat pa sali na colegio EPB na hato, bay direccion di e rotonde di Hato y bira bay bek na e rotonde di Tanki Flip pa termina bek na CIBC FirstCaribbean.

Durante e ruta lo tin postnan di awa, polis y voluntarionan tambe lo na caminda. CIBC FirtCaribbean ta pidi e automobilistanan pa pone atencion na e ruta y orario pa tin un tiki pasenchi y apoya nos comunidad pa un bon causa.

E caminata aki ta tuma lugar ful e luna di October na tur e 17 paisnan den Caribe unda cu e banco ta estableci. Na cada un di e paisnan aki cambionan ta tumando lugar danki na e colaboracion di comerciantenan, comunidad y CIBC FirstCaribbean mes.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

FIFA ta redoble placa di premionan di Copa Mundial femenino



KIGALI: FIFA ta bay aumenta e placa di premiacion, pa loke ta e Copa Mundial pa hende muher, cu ta bay tuma lugar na Francia na 2019.
E total na premio cu ta bay wordo paga ta 26,4 miyon euro.
Esaki presidente di FIFA Gianni Infantino a duna di conoce Diabierna.
"Esaki ta un mensahe hopi importante pa futbol femenino", segun e presidente Suizo.
Na 2015 ainda e placa di premionan tabata yega alrededor di 13 miyon euro, pues awor esaki ta bay ta dobel.
Banda di esaki FIFA a pone 20 miyon dollar un banda, pa e preparacion di e paisnan cu ta bay participa na e Copa Mundial.
Pa prome biaha, e clubnan di e hungadornan femenino di futbol ta bay haya un compensacion, pa e hecho cu nan a laga e hungadornan bay pa participa na e torneo.
Asina mes cu a redobla e placa, esaki ta nada compara cu locual ta wordo parti na e Copanan Mundial masculino.
Na Copa Mundial di Brazil na 2014, e placa di premiacion tabata 576 miyon dollar.
Na Copa Mundial di Rusia e tabata 400 miyon dollar.

Problemanan den Barcelona:

Suarez lo ta nenga di hunga cu Dembélé



BARCELONA: "Cos no ta pinta mucho bon pa Dembele", e revista Catalan di deporte Don Balon ta skirbi.
Segun e revista, su compañeronan di equipo y e coachnan a perde confianza den dje.
Ora cu Diaranzon Lionel Messi no por a hunga pa Barcelona den nan wega di Champions League contra Inter, tabata mustra cu logicamente Ousmane Dembele lo bay ta su remplazante.
Sinembargo e hungador cu a bin for di Borussia Dortmund aña pasa pa 105 miyon euro, no a cuminza e wega y den di dos mitad tampoco el a wordo hinca den e wega.
Rafinha a cuminza e wega na lugar di Messi.
"Suarez no tabata kier pa Dembele drenta e wega prome cu Rafinha", segun Don Balon, cu ta bisa cu e Frances no ta compronde Suarez.
E revista a indica cu esnan na cabez di FC Barcelona ta pensando pa bende e hungador, pero cu ta bay ta dificilm pa e club Spaño bende, mirando cu nan kier ricibi por lo menos 80 miyon euro pe.

LeBron James cu triple-double y Lakers a gana nan prome wega na cas



LOS ANGELES: Despues cu Los Angeles Lakers un dia anterior a gana nan prome wega di temporada, Diahuebs anochi nan a logra nan prome triunfo na cas.
LeBron James tabata tin un bon actuacion y a caba cu un triple-double, pa yuda Lakers gana Denver Nuggets 121-114.
James a caba cu 28 punto, 11 rebounds y 11 asistencia, mientras cu Kyle Kuzma tambe tabata tin un bon wega, terminando cu 22 punto.
JaVale McGee tambe a contribui cu 21 punto pa Los Angeles.
Pa Denver esaki tabata nan prome derota di temporada.
Nan maximo anotador tabata Nikola Jokic, kende a logra 24 punto.

Freiburg a gana Borussia Monchengladbach 3-1



LEMANIA: Diabierna Freiburg a gana Borussia Monchengladbach 3-1.
Den prome minuut di wega caba Nils Petersen a anota un penalty pa Freiburg pa pone e score na 1-0.
Sinembargo, den di 20 minuut Thorgan Hazard a anota un penalty pa empata e wega 1-1.
Den prome parti di e wega Monchengladbach tabata tin mas posesion di e bala, pero den di dos mitad Freiburg tabata e mihor equipo.
Luca Waldschmidt a anota e 2-1 pa Freiburg den di 57 minuut, mientras cu Lucas Holer a sigura e triunfo, anotando e 3-1 den di 90 minuut.
Door di e triunfo Freiburg ta subi na di 8 lugar di Bundesliga cu 12 punto den 9 wega, mientras cu Monchengladbach ta na di 2 lugar cu 17 punto.



Noticianan for di Hulanda

Varios refugiado cu mucha a keda den mondi di Bladel pa basta dia



BLADEL: Den mondi Bladel autoridadnan a topa cu 30 pa 35 refugiado Diabierna, cu posiblemente tabata campa eynan pa basta dia caba.

Entre nan tabata tin tambe 5 pa 10 mucha.

Nan a bisa polis cu nan tabata pasando via Hulanda, pa bay Inglatera.

E grupo ta consisti di algun famia y algun [illegible].

No ta conoci ainda di unda nan ta b[illegible]

Muy probablemente di un pais di Noord Africa.

Nan tabata tin 5 tent, den cual pa algun dia caba nan tabata keda.

Anteriormente e siman aki hendenan a wak pupu humano y tissues den e mondi y autoridadnan a wordo alerta.

Diabierna alrededor di 20 agente [illegible] e grupo.

Viaheronan a keda oranan pega den trein defecto riba brug di spoor na Zwolle



ZWOLLE: Centenares di viahero di trein a keda oranan largo den un trein scur Diabierna na Zwolle.

E Intercity di Den Haag pa Groningen a keda para mey mey di un brug di spoor over di Ijssel.

E viaheronan a wordo evacua despues cu un otro trein.

E trafico di trein den direccion pa Zwolle a keda plat te cu alrededor 11'or di anochi.

Alrededor di 6:30 e trein a dal para.

Door di e defecto, e coriente den e trein a cay afo tambe.

Centenares di militar ta drumi den hotel, pasobra e cambernan den Huis ter Heide ta den mal condicion



HULANDA: Centenares di militar no por drumi mas riba nan base di cas den Huis ter Heide.

E condicion di hopi di e cambernan riba e tereno ta den asina mal condicion, cu e militarnan ta kedando actualmente den hotelnan.

E situacion aki ta pone cu Defensa awor tin gastonan halto extra.

Di e 10 edificionan riba camp Walaardt Sacré, tin apenas 2 cu ta bon suficiente pa hende keda den nan.

Den otro edificionan di drumi, tin problemanan grandi di higiena.

Door di esaki, mas di 200 militar ta kedando den hotel.

Clown di horor ta teroriza muchanan na Waalwijk

*E homber perverso a mustra su parti intimo na mucha tambe



WAALWIJK: Un 'clown di horor' a teroriza muchanan na Waalwijk den Brabant, door di atrae nan cu sonidonan di cacho.

Ora cu e muchanan a bay na e sitio di e sonidonan, e homber a bula dilanti di nan cu un mascara cu sanger riba dje.

Tambe el a mustra muchanan su parti intimo, segun habitantenan di e bario.

E homber lo a uza un tipo di haula den cual el a pone un radio, via di cual e tabata saca sonidonan di cacho, den Willaertpark.

Diferente mucha a conta nan mayornan kico e homber a hasi.

Autoridadnan awor ta buscando e persona.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Spaña ta bay extradita pa Venezuela ex enfermero di Chavez

MADRID: Husticia di Spaña a aproba extradicion na Venezuela di Claudia Patricia Diaz Guillen, ex enfermero personal di presidente Hugo Chavez, reclama den su pais pa labamento di placa den un escandalo relaciona cu Papelnan di Panama.

"Tur rekisito legal a wordo entrega pa extradicion di Diaz Guillen", segun un nota di prensa di Audiencia Nacional, hurisdiccion na Madrid, encarga cu extradicionnan.

Aresta na April pasa den capital Spaño bao di peticion di Caracas, Diaz Guillen ta acusa di "malversacion di fondonan publico, asociacion ilicito y labamento di placa, cu condenanan por alcanza 3, 6 y 12 aña di prison", e nota a señala.

E sospechoso, di 44 aña, a probecha su cargo como secretaria ehecutivo di Fondo di Desaroyo Nacional (FONDEN) "pa obtene beneficionan economico propio" cu a permiti adkiri propiedadnan na Venezuela y den extranhero.





Ademas, a constitui companianan na Panama "cu placa obteni for di supuesto actividadnan ilicito durante su funcion" den administracion publico, Audiencia Nacional a indica.

Su actividadnan a sali na luz den Papelnan di Panama na 2016, na unda su nomber a aparece como un di e personanan cu a "uza firma Panameño, Mossack Fonseca pa creacion di companianan cu fin delictivo", Corte a splica.

Prome cu el a traha den FONDEN, Diaz Guillen tabata enfermero personal di Chavez. Despues di fayecimento di e mandatario den 2013, el a bandona e pais cu su pareha.

ROMA (ITALIA): Un homber no identifica sospechoso di asesinato di e hoben di 16 aña, Desiree Mariottini, a bandona warda di polis den un patruya, na Roma, Italia. E detenidonan ta dos ciudadano di origen Senegales, di 26 y 43 aña, sin documentonan legal pa biba na Italia, y segun investigadornan, hunto cu otro personanan "a suministra droganan na e menor, kende a keda inconsciente y a abusa sexualmente di dje, causando su morto dia 19 di October". Segun medionan di prensa, otro persona a wordo transporta pa warda di polis, tambe implica den e caso.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Venezuela a acusa Mogherini di intento di kibra nan "estabilidad social"

Venezuela a acusa hefe di diplomacia di Union Europeo, Federica Mogherini, di intento di kibra nan estabilidad social, afirmando cu nan lo mantene sancionnan di e bloke contra gobierno di Nicolas Maduro.

"Su declaracionnan ta representa un acto arogante di inherencia di e interes pretendido di Union Europeo di promove relacionnan cordial cu Venezuela", un comunicado di gobierno a señala.

"Esaki a demostra intencion Europeo di stimula, bao tutela di gobierno di Cas Blanco, pa kibra estabilidad social na Venezuela", e nota oficial a agrega.

Gobierno di Maduro a critica cu Mogherini "ta pretende duna lesnan di materia di derechonan humano", mientras ta ignora "multiple violacion di dignidad humano cu ta comete tur dia den nan teritorio".



"Venezuela ta exhorta autoridadnan burocratico di Union Europeo pa cumpli cabalmente, y cu transparencia, nan rolnan di facilitador di dialogo politico entre Estadonan miembro di UE y Venezuela; y a pidi pa bandona nan posicionnan intervencionista", e comunicado a añadi.

Alto Representante di Politica Exterior y di Seguridad Comun di UE a asegura recientemente cu no tin condicionnan pa un dialogo na Venezuela, pais azota den un crisis socioeconomico severo, cu escasez di cuminda y remedinan y un hiperinflacion cu por yega na 1.350.000% e aña aki, segun FMI.

Mogherini, kende a bolbe rechaza cualkier intento di intervencion den e pais petrolero, tambe a laga bon cla cu sancionnan di UE lo keda na vigor.

UE a sanciona Maduro y varios di su funcionario mas cercano, acusando nan di atenta contra democracia y viola derechonan humano.

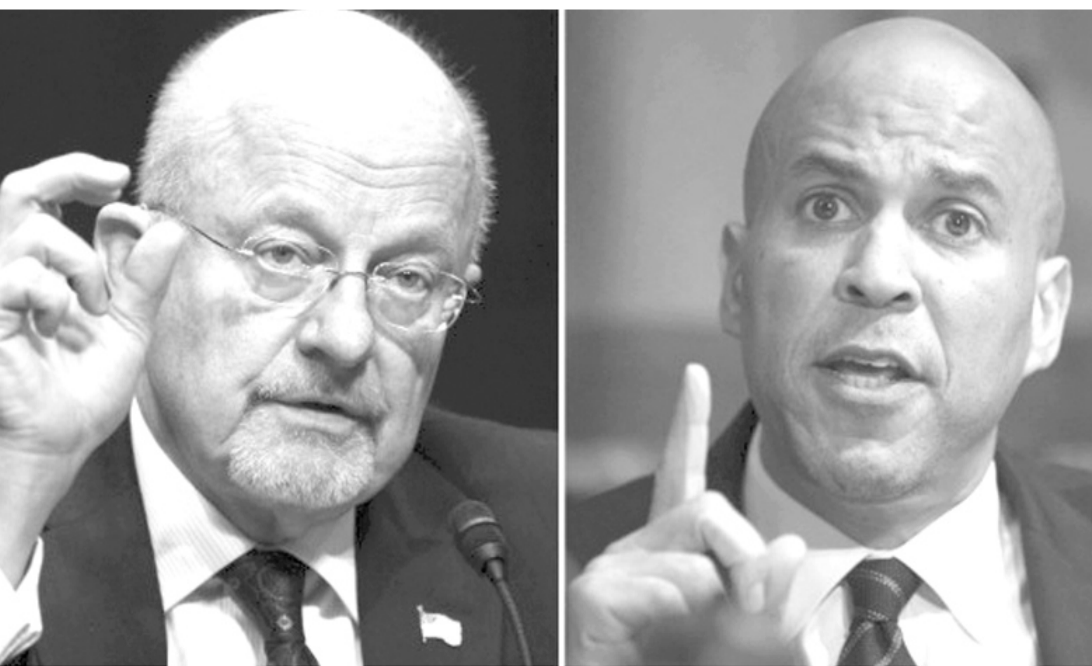


Autoridadnan a detecta 2 pakete cu explosivo dirigi na James Clapper y Cory Booker

NEW YORK: Senador democrata Cory Booker y ex director di Oficina di Inteligencia Nacional, James Clapper, a wordo agrega riba lista di personahenan cu a ricibi paketenan sospechoso, manda na opositornan di presidente di Merca, Donald Trump.

"FBI a confirma cu di 11 pakete a wordo haya na Florida, similar na e otronan, dirigi na senador Cory Booker", FBI a indica riba Twitter.

Booker ta wordo considera como un potencial candidato pa eleccion presidencial di 2020 y James Clapper ta un di e ex hefe di inteligencia cu a cuestiona Donald Trump desde cu el a asumi su cargo na Januari di 2017.



Medionan Mericano a bisa cu un pakete adicional dirigi na ex director nacional di inteligencia Clapper a wordo haya na Manhattan.

Clapper den entrevista telefonico cu CNN a considera e situacion "serio" pa loke ta pasando na Merca.

"Esaki ta hopi serio. E atakenan no lo silencia criticanan contra Gobierno di Donald Trump. Esaki no ta bay stop nos di haci nos trabao cada dia", Clapper a bisa.

CNN a confirma cu e ultimo obheto manda tin un aspecto similar na paketenan manda den ultimo dianan na ex secretario di Estado, Hillary Clinton, ex presidente Barack Obama, CNN entre otro.

E bomnan di fabricacion casero a wordo intercepta desde dialuna den medio di un campaña tenso pa eleccion legislativo di 6 di November.

E paketenan a wordo manda via post na figuranan prominente opositor di Trump, entre nan ex presidente Barack Obama y ex candidato presidencial Hillary Clinton, como canal di noticia CNN, hopi critico di e mandatario.

Mexico a reforza frontera cu Guatemala pa yegada di caravana nobo di migrantenan

MEXICO: Autoridadnan di Mexico a reforza vigilancia den frontera cu Guatemala pa controla paso di miembronan di un caravana nobo di migrantenan Hondureño. E decision a wordo adopta atravez di Atencion na Persona Migrante y Refugiado di municipio di Suchiate.

Alcalde di Suchiate, Estado di Chiapas, Sonia Eloina Hernandez, a declara cu e municipio ta preparando cuminda, remedi y refugionan pa acoge migrantenan Hondureño.

"Nos no sa na unda esaki lo para. Nos ta prepara pa atende cu remedinan, y nan por uza nos shelternan. Pa nos ta representa gastonan. Hamber ta loke ta obliga nan pa bandona nan pais", el a añadi.

Un grupo di migrante Hondureño, forma pa alrededor di 250 persona, a sali di un shelter situa na Ciudad di Guatemala na caminda pa Mexico, prome paso pa yega na su destino final: Merca. E grupo ta forma parti di e di dos caravana di alrededor di 1.500 Hondureño cu ta busca yega suelo Mexicano.

E prome contingente di migrante, forma pa mas di 7 mil persona, a sali dia 13 di October di San Pedro Sula, Honduras na caminda pa Merca y gran parti di nan ta marcha actualmente pa Mexico despues di pasa Guatemala.



Donald Trump a acusa Twitter di kita su seguidornan y a sugeri motibonan politico



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a acusa Twitter di kita su seguidornan y a sugeri cu esaki ta pa motibonan politico.

"Twitter a elimina hopi hende for di mi cuenta y, mas importante, parce cu nan a haci mas dificil pa registra den mi plataforma. Nan a sofoca crecemento hasta un punto cu ya ta obvio pa tur hende. Partidismo total?", e presidente a puntra.

Palabranan di Trump a señala descontento, cu ya a wordo expresa pa e mandatario dia 28 di Augustus pasa, ora el a adverti Twitter, Facebook y Google pa nan "tene cuido" pasobra nan ta "probechando di hopi hende".

Despues di keho di e mandatario, Twitter a anuncia cu nan a expulsa di nan plataforma algun figura destaca di gruponan Mericano, promotornan di teoria di conspiracion y cu ta vincula cu extrema derecha.

Poco despues, fiscal general Jeff Sessions, a convoca un reunion cu fiscalnan general di diferente Estado di e pais pa studia situacion pa delitonan potencial cometi pa e plataforma, un encuentro cu a termina cu no tabatin consecuencianan directo of investigacionnan.

E Hyundai Santa Fe 2019 a ser presenta na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Durante un actividad special Diahuebs anochi, Aruba a sera conoci cu e generacion mas nobo di e Hyundai Santa Fe SUV, den un evenemento na Garage Centraal Aruba su showroom.

Publico a bin haya un vehiculo full scondi bao di un capa di lona, y despues esaki a wordo devela na tur hende, cu hopi aplauso.

E design nobo, cual Hyundai ta yama "Advanced Adventure", a trece un front cu ta duna un imagen mas potente y expresivo, cu cascading grille totalmente nobo y un areglo unico di e luznan dilanti, cu Daytime Running Lights cu LED ariba y e headlights abao. E bandanan ta mustra liñanan aerodinamico agresivo, y e parti atras ta ofrece un setup totalmente nobo cu luznan cu 3D effect y un bumper completamente nobo.















E generacion nobo di e Hyundai Santa Fe, di acuerdo cu Hyundai, ta diseña den consideracion cu e comodidad y seguridad di henter famia. Su espacio interior amplio ta inclui e second row cu mas espacio den su categoria. E ta dispone tambe di un third row seats cu lo bay flat, cu acceso facil cu un boton na e di dos rij. Mas sainda, cu un simpel boton ubica na e parti atras di e cabina e di dos rij tambe por bay flat pa haya mas espacio di carga.

Tin un cantidad di features, manera electric seats cu memory, Android Auto of Apple Car Play, systema di camara cu cobertura full rond di e auto, Bluetooth, y por tin acceso na sistemanan avanza manera heads up display, cual lo proyecta informacion di e auto riba e windshield, power tailgate, smart key y hopi mas.

E Santa Fe ta ofrece seguridad total pa tur pasaheronan. E ta cuminsa cu un cabina cu frame solido cu por proteha tur ocupantenan, cu e experticio di ta e unico fabricante di auto cu nan mes un fabrica di hero.

Pero e contribucion mas interesante pa safety sin duda ta na e nivel di tecnologia cu ta bin cu e Hyundai Santa Fe. Un di e mihor ehempel ta e Safe Exit Assist, un systema unico riba mercado, den cual si un ocupante na e stoel atras purba habri porta ora tin un auto coriendo den direccion di e Santa Fe, e auto lo lock e porta automaticamente y un alerta lo ser mustra na e dashboard indicando e riesgo na e momento ey.

Tin un cantidad di systemanan adicional cu ta sigura tur pasaheronan, manera Blind Collision Warning, Cross Traffic Warning, Airbags y mas inclui den e Santa Fe.

Pa locual ta su maneho, e Santa Fe ta equipa cu un motor confiabel y eficiente di 2.4 liter, cual combina cu su transmision automatico y un suspension comodo ta garantiza cu conductor y pasaheronan lo pasa momentonan agradabel den e SUV aki.

Durante e anochi di introduccion, ademas, a ser entrega e dos prome Hyundai Santa Fe, cu un di nan subiendo caminda na man di Ronald cu Elly Koolman.

Pa esnan cu ta desea un di e SUV mas sofistica riba mercado e invitacion ta keda pa bishita Garage Centraal Aruba y haya sa mas di e Hyundai Santa Fe, y di con e ta un tremendo opcion pa henter famia.













CENTRALE BANK VAN ARUBA

We contribute to the financial stability and to the economic well-being of the Aruban community

ARE YOU A FIELD INTERVIEWER?

The CBA is looking for dynamic field interviewers preferably with previous experience for a survey about corruption in the period of November 12-26, 2018

MAIN RESPONSIBILITIES
- Conduct face to face interviews with individuals at their homes
- Record the respondents' answers accurately
- Report to the supervisors daily





REQUIREMENTS
- At least 25 years old with Dutch nationality
- Available full-time incl. during evening hours and in the weekend
- A valid driver's license and transporation
- Able to conduct interviews in Papiamento, Dutch, Spanish and English

COMPETENCIES
- Self-motivated, reliable, and trustworthy
- Professional attitude and appearance
- Able to work independently
- Good communication skills





APPLY? Send an e-mail with your CV and a copy of an ID to the Manager Strategy & Planning, e.e.matos-pereira@cbaruba.org before October 31, 2018.

MORE INFORMATION? Contact Mrs. Edwina Matos-Pereira, Manager Strategy & Planning by phone +297-5252161 or e-mail e.e.matos-pereira@cbaruba.org

Britannia a celebra nan di 60 aña y a bautiza uniforman di tur division











ORANJESTAD (AAN)- Diahuebs anochi S.V. Britannia a celebra en grande nan di 60 aña y alavez a probecha di e ocasion pa bautiza uniform di tur e divisionnan di futbol. Pa e comision, hungadornan, ex hungadornan, fanaticonan, sponsornan esaki tabata un anochi caminda nan a repasa e 60 añanan di Britannia y na unda e Presidente di Britannia, Sr. Werleman a manifesta cu e spera di por conta cu fanaticonan di Britannia pa nan yega stadion y apoya e team di Britannia den division honor pa asina e team aki por logra tambe e titulo di campeon pa e di 60 aña di Britannia.









Noticia Internacional

Autoridadnan a detene Cesar Sayoc Jr., sospechoso di manda paketenan explosivo na Merca

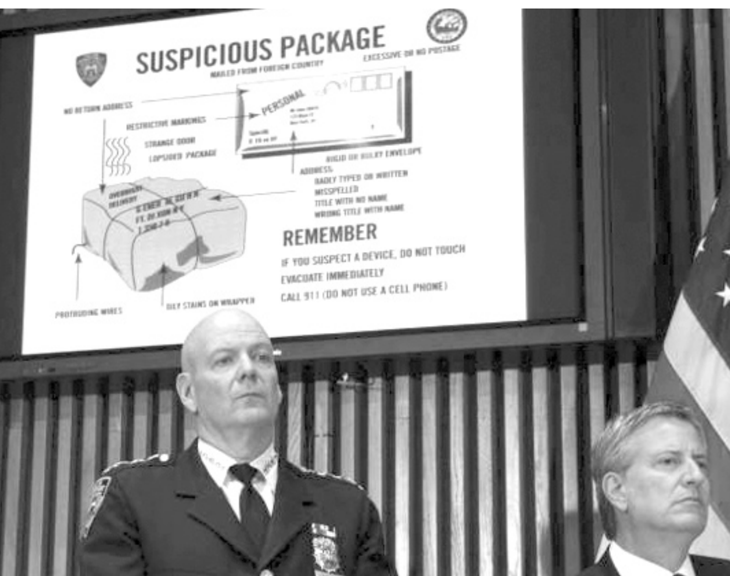
WASHINGTON: Autoridadnan di Merca a identifica e detenido como Cesar Sayoc Jr., di 56 aña, y residente di Florida, pa envio di varios pakete cu explosivonan na figuranan di Partido Democrata.

Dos testigo a indica cu nan a scucha un explosion fuerte ora el a wordo deteni riba parkinglot di un tienda AutoZone na Plantation, cerca di Fort Lauderdale.

Autoridadnan a confisca, ademas, un van blanco, decora cu potretnan di presidente Mericano, Donald Trump, y cu potretnan menazante contra personalidadnan como ex Secretario di Estado Hillary Clinton y cineasta Michael Moore.

Segun registronan publico, Sayoc Jr. ta registra como republicano y a wordo aresta den varios ocasion, incluyendo un caso na unda el a wordo acusa di realiza un menaza di bom.

"Nos por confirma cu nos tin un persona den custodia", segun vocero di Departamento di Husticia, Sarah Isgur Flores.



E aresto di Cesar Sayoc Jr., e supuesto autor, a tuma lugar despues cu 12 personalidad di Merca a ricibi paketenan sospechoso den ultimo dianan, incluyendo ex presidente Barack Obama (2009-2017) y ex candidato presidencial Hillary Clinton, entre otro.

E ultimo dos pakete sospechoso, cu a wordo intercepta na Florida y na New York, tabata den nomber di senador democrata Cory Booker y ex director nacional di Inteligencia, James Clapper.

Ningun pakete a explota, pero esaki a hisa nivel di alerta di forzanan di seguridad di Merca, cu tin miedo di haya mas pakete den siguiente dianan.

FBI a señala atravez di Twitter cu un pakete "similar den apariencia na e otronan" a wordo haya, dirigi na senador Booker, un influyente senador democrata y posible candidato presidencial pa eleccion di 2020, a wordo localiza na Florida.

Departamento di Polis di New York a retira otro pakete potencialmente explosivo den un oficina di post di Manhattan, remiti na Clapper, kende tambe a wordo critica pa Donald Trump.



E prome bom a wordo haya dialuna pasa, dirigi na multi-miyonario y filantropo George Soros, un conocido donante democrata, na su residencia, situa den Estado di New York.

Sin embargo, alarma a sona cu deteccion di dos pakete sospechoso manda na ex presidente Obama y Hillary Clinton.

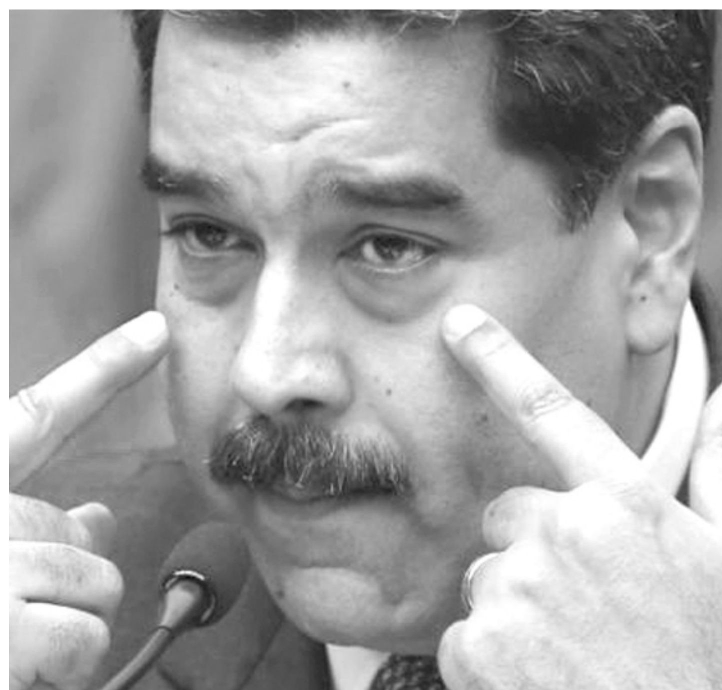
Ex fiscal general Eric Holder, congresista democrata Maxine Waters y ex director di CIA John Brennan tambe a ricibi paketenan.

Merca: Venezuela a exporta oro ilegalmente na Turkia

WASHINGTON: Merca a acusa presidente Nicolas Maduro di exporta ilegalmente por lo menos 21 tonelada di oro na Turkia den ultimo lunanan, den loke nan a describi como un estrategia nobo di mandatario Venezolano pa obtene fuentenan di financiamento nobo pa motibo di caida di prijs di petroleo.

"Nos a wak 21 tonelada metrico of mas cu a bay Turkia den lunanan recien, y nos a wak companianan Turco reemplaza companianan alimentario cu incursiona den corupcion relaciona na programa di cahanan di cuminda CLAP", segun Marshall Billingslea, subsecretario pa financiamento na terorismo di Departamento di Tesoro.

E departamento di gobierno Mericano a calcula cu por lo menos 70% di programa gubernamental Venezolano pa subsidia alimento di Comitenan Local di Abastecimento y Produccion, conoci como "CLAP", ta azota pa corupcion, mencionando evidencia di cobramento excesivo atravez di companianan fantasma.



Durante un conferencia den Brookings Institution, Billingslea a nenga di bisa si nan ta preparando sancionnan enfoca den exportacionnan di oro. El a bisa cu su intencion ta denuncia e actividad economico y pidi otro paisnan pa keda den alerta na loke el a describi como "sakeo", ya cu e actividad no tin aprobacion Asamblea Nacional Venezolano, controla pa oposicion.

"E oro ta sali di e pais sin ningun di precaucion habitual pa garantiza cu fondonan wordo audita y cataloga debidamente como fondonan di pueblo Venezolano", el a indica.

Esaki ta prome biaha cu Merca a critica publicamente gran proyecto minero estatal "Arco Minero" cu Maduro a lanza na 2016.

Suzanne Maloney, subdirector di politica exterior na Brookings Institution, a bisa durante e mesun conferencia, cu Turconan a uza oro pa brinda ayudo clave na Iran pa burla di sancionnan economico Mericano.

Maduro a indica cu gobierno lo reforza relacionnan cu Turkia y otro paisnan, despues cu Washington a prohibi transaccionnan cu bonos emiti pa gobierno Venezolano y petrolera estatal PDVSA, y a impone sancionnan contra funcionarionan Venezolano acusa di viola derechonan humano.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

CELINA
Tur cos cu ra relaciona cu furamento: stoel, auto, boto, toldo y tur cos cu ta relaciona cu carpenteria. Cel 746 0518

ALQUILO
En residencia privada apartmentos de una y dos habitaciones, Se pide referencia trabajo. Incluidos tv cable y internet. Electricidad, agua, gas a consumo, Zona Noord, Tel 593 3365

TA HUUR
Apartment na Sta Cruz 358 C, sala, cushina, semi muebla, camber grandi y baño, 1 airco inclui, cable & internet, Afl 1000.- + borg. 568 8505

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y 24 ORA TOWING
Cel 594 1550 / 594 1826

TA HHUR
Apartment na Sta Cruz di un camber, sala, cushina, patio cu afdak y su parkeerplaats. Awa y coriente ta apart, pa Afl 700.- + 700.- di borg. Pa mas infrmacion jama na 561 9913

TA HUUR
UN APT STUDIO muebla FL.600.-+/ DEP FL.600.- AWA Y CORIENTE NO TA INCL, CU AIRCO. SITUA NA Hendrikstraat 7, Oranjestad, CEll: 5944368

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TO RENT
Alto Vista 1 bedroom, very well located, semi-furnished Afl.1150,- cable, wifi, gas, rubbish collection included, water and electricity excluded. To call for an appoint. # 745-9765 / 592-3828.

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

TA HUUR
Desde 1 Januari apartment (San Miguel), ecl awa/ elektricidad/ cable/ internet, semi muebla, pa 1 persona of pareha sin jiu, sin bestia di cas,niet rokers. Prijs Awg 900.-. Tel: 567-0668 / 569-3318

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA! Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

CONSTRUCCION
Traha cas, apartment, drecha dak, mosiaco, cura, verf, PLOMERIA, trabao grandi y chikito. 593 7522 / 592 6740

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet, blauw y normal.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs, Cel 563 1116 / 699 9799

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur size di matras y box, sofa, stoel, carseat etc. Tel:585-9855 / 741-7432. Cumana 69 di 9:or am-6:or pm.

Ta Bende
Bunita cas na Sero Preto, 2 camber / 2 baño riba un sero. Tereno 600 m2 jama 699-8301. Prijs Afl.285.000 prijs negociabel.

Ta Bende
Cas Na Sta Cruz di 2 camber, 2 baño, tereno propiedad bon condicion. jama 699-8301.

Apt. pa Huur na Savaneta
Studio apartment muebla. Awa, coriente y cable ta inclui. Afl.1000,- pa luna plus Afl.500,- deposit. Tel: 562-4115 / 568-4664

TA HUUR
Cas di 2 camber, sala, cushina, semi muebla, Afl.1450,- luz, awa apart. Alto Vista 15E, Tel: 593-9643

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock Cel 560 9470 / 741 3883

APPLIANCES REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

CLASIFICADO
AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE



MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

GRATIS
Auto bieuw den cura? Nos ta piki y bente afo gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, frigidaire, stoof etc Jama nos na 561 4297/ 561 5179 Arubiano Balente

TA HUUR
Apartment 2 kamber,airco,apartment renoba, esta en Simeon Antonio entre Barcadera y Aeropuerto. Rent y utilities separado, agua y coriente no ta inclui. Tel 594 5576 Buena Vista 2 A puede verse en Fb y Vraag aanbod

MAURER REAL ESTATE
HOUSE FOR SALE @ SAN NICOLAS, E tin 3 camber 2 Baño y cu 1 Bedroom Apartment. AWG 185.000,- Info Jama nos awe : 5829989 - 5614830

MAURER REAL ESTATE
OFFICE SPACE FOR RENT Na Wayaca espacioso 140 M2 & 65 M2 Pa mas informacion tocante prijs Jama nos awe: 5829989 - 5614830

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA: Pega Bloki Basha Afl. 35.- Tambe tin Graniet, Piedra. SALE RAAM EN DEURKOZIJN di hardhout, VERF Info Jama 5838521 of 7415640

TA HUUR
Apartment renoba, Rooi Koochi 30 L, Savaneta Awg 750.- Jama 593 4829

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi, hardineria, verf cas, hiba sushi na dump. Bon prijs! Tel: 564-0703

DIRECTV GRATIS
Disfrute la mejor programacion. Peliculas, series, comics, deportes, canales para adultosxxx, vive en exclusive el partido Barcelona vs Real Madrid Solo Afl 100,- luna LLama ya y Aproveche la oferta!! 568 5018 Box Colombuia y Venezuela Tambe reparamos señal

Central Bar Restaurant TA BUSCA
Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar. Pasa personalmente na Alto Vista 15F. Yama despues di 10am 593-9643

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr.Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
27-28 Oct.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
sat 27 oktober .. seafood stoba, nasigoreng cu porkchop of galinja, Half chicken ariba grill y sopi di seafood
sun 28 oktober.. Lasagna, Shahai special, chickenwings, PARILLA MIXTA y sopi cabrito. Purba nos diferente sandwich combo nan.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

PORCH SALE
Zaterdag 27 Okt van 8 tot 12 uur Wegens vertrek alles moet weg!! boekenkast, diepuries, 3xven. Seroe Blanco 56 C, Tel 569 3144 / 562 3002

DIRECTV
Afl 125.- Bo ta haja instala + 1 luna di programacion HD PREMUIM, 592 4290

SE ALQUILA
Habitacion todo incluido, amoblado Hooiberg 41 K, Afl 400.- Tel 560 7353

TA BUSCA
Tereno eigendom pa cumpra, 1000m2 of mas pa max Afl 160.000. Paradera, Sta Cruz, Noord, Jama Of app 662 9956

SE ARRIENDA
Studio apartment nuevo bien situado en O'stad, Socotorolaan # 5A, Afl.850,- p/m. Incl cable. Un mes deposito. Cel: 736-8281

WHITE HOUSE APARTMENT
Ta busca un hende muher cu firma liber pa traha, trabao den dia Pa mas info yama 587-9828 / 582-6420

Enclosed House For Sale
Tanki Leendert 636 m², 3 bedr, 2 bathr, electric garage, asking Fl.320.000,- Call: 582-0701, arubannie@aol.com

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 7947 m2 na, Frankrijkstraat / Oranjestad, ideal pa e.o. apartment complex @ Afl 170.00 p/m2 Jama Mito na 593 6318

PA HUUR
Apartment grandi di dos camber cu airco na Bubali 73 J. Cu sala grandi, cushina, baño y parking. Jama 742 4567/ 583 7404

SE ALQUILA
Una habitacion individual en el centro de Oranjestad para un trabajador/ estudiante con permiso totalmente independiente con baño y salida personal. Una sola persona, un mes deposito Afl 700.- con luz, agua, cable y serlimar. Gas aparte, llama 740 1382

FOR RENT
Furnished studio apartment surrounded by nature, San Fuego /Santa Cruz, Awg 1275.- per month, including everything, cable, water, electr, internet, microwave, oven etc etc. Whatsapp only 732 7606

TA HUUR
Un apartment di 1 camber, sala, baño y cushina. Patras di Elmar na Playa. 641 3082 / 747 1112

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un cas balora rond di Afl 250.000.00 y lo kier bendé? Anto jama nos pa mas informacion na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un propiedad na Cura Cabai bon pa e.o. negoshi di take away, mester di mantencion y pa Afl 138.000.00. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno erfpacht na Noord di 847 m2, na un area hopi keto y pa afl 95.000.00. Jama Mito na 593 6318

TA HUUR
1 Apartment muebla, camber, baño, sala, cushina Madiki 67, entrada priva Afl 850.- pa luna y deposito 850.- awa y coriente apart. Tel 583 2034 / 593 0769/ 593 3514

TA HUUR
Apt na Noord, cura sera, coriente y awa excl, Afl.600,- Tel: 567-8899

TA HUUR
Apt na Hooiberg full muebla. Yama 562-0616 / 585-2156

TA HUUR
Apartment grandi 2 camber y 2 baño Na Seroe Blanco. Awa y coriente ta apart Prijs Afl 1300.- 594 0609 / 583 5122

FOR RENT
Apartamento en Paradera frente bomba Citgo. Informacion 592 2925

TA HUUR
Apartment Tanki Leendert 231 A Tel 587 1308

ARRIENDO
Habitacion amoblado solo para caballeros, Tel 583 2410 / Cel 660 2354

Con inmenso placer invito a todas las personas que por una o otra razon necesitan de oracion , porque sabemos que los tiempos son dificiles y la respuesta es Cristo. Dias lunes y viernes de 7 pm-9 pm 583 2410/ 660 2354 Mercedez Jacobs

SE RENTA
un apartamento amueblado con agua, coriente, cable y gas incluido. Aire acondicionado aparte. Sala, cocina y un dormitorio en Madiki. Afl.800,- mensuales y Afl.400,- deposito, disponible ya. 561-3047 / 561-7152

TA HUUR
Un apartamento na Playa, un camber, un baño, sala y cushina. Please yama despues di 4'or, +297 744-4050

TA HUUR
Un apartamento na Playa, Tel: 741-1304

CURSO INGLES Y HULANDES
Para los que quieren hablar y comprender en corto tiempo. Tel: 748-5158 / 748-8477

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

KATTALINA
Ta solucion na bo problema di amor, bruheria, suerte, union, enfermedad de bruheria, casamiento. Baño di limpieza. Yama 563-3489 / 567-6670

Curacao a adverti tocante uso di "drone" pa bula riba Prison

ORANJESTAD (AAN): Algun luna atras autoridad a wordo poni na altura cua señala "drone" ta bula riba prison "Koraal Specht" situa na Corsow.

Hasta parce cu "Drone" lo a baha benta clandestino pakete den cura di prison. E informe aki a pone gobierno tuma esaki hopi na serio. Recientemente e area riba Centro di Detencion y korectie Korsow (Prison SADKK) na Koral Specht na Corsow a bira un "no fly zone".

Esaki conforme un anuncia di Ministerio di Trabao, Transporte y Planificacion Urbano (VVRP). Ta prohibi conforme e proclamacion pa bula bao di 2.500 pia riba Prison SDKK. Esaki ta conta pa tur loke ta cai bao di Aviation, incluso drone Conforme articulo 87 di Landsbesluit Luchtvaart 2005 ta risca un castigo di Prison di maximal 1 aña y sino un boet di 35.000 florin.

Locual ta interesante cu segun informe cu lo bay entrena grupo di persona pa basha "drone" abao. No ta conoci si na Aruba tambe gobierno lo a cuminsa pensa den direccion relaciona di seguridad den area di Korectie Institut Aruba pa declara esaki tambe "No Fly Zone" pa "drone" y pa preveni.

Lo tin cu tene cuenta a yega di drenta information cu lo a señala "drone" ta bula den cercania di KIA. Pa cual tin cu tene cuenta pa seguridad di personal debi cu "drone ' ta un arma peligroso.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

SE ALQUILA
Apartamento studio de 1 habitacion para 2 personas. Awa, wifi, cable incluido. Coriente aparte. Con garage, serca de Pacifico Dakota, Sabana Blanco, Afl.850,- mita deposito. Cel: 582-7217 / 565-6512

SE ALQUILA
Apartamento studio para 2 personas. Awa, coriente aparte den cura di cas, Afl.700,- y mita deposito, serca de Price Smart. Tel: 565-6512 / 582-7217

BIG GARAGE SALE
Tur cos bon prijs,paña casi nobo!! Dia 27 & 28 na Paradera 36 G, Di 10.00 am - 2.30 pm. Pasa sin falta

TA HUUR
Apartamento muebla pa 2 persona na Tanki Leendert, sala kitchenette, camber, baño, veranda/ balcon, wifi, parking, pool, limpiesa, tereno sera. Borg un luna adelanta 1200.-/ 1250.-/ 1350.- Jama 582 8824/ 593 3769

Kibra, drenta y horta tas preto den auto

ORANJESTAD (AAN):----Na un cas situa den Vondellaan, presencia di patruya Oranjestad a wordo solicita den transcurso di diabierna relaciona cu ladronicia. E señora di inicial H. a wordo atendi na yegada di polis y el a declara di ta doño di un Hyundai Avante color shinishi.

Dia 19 di October 2018 anochi pa mas o menos 7:30 or el a staciona su auto riba parkinglot di cas di Cultura lagando esaki cera na lock y intacto atras. Pa alrededor di 9 or el a bolbe na su auto y a constata cu glas dilanti banda drechi a wordo destrui pa desconocidonan.

Ora cu denunciante a controla su Hyundai Avante el a constata cu su tas color preto cu a contene zwembroek cortico color blauw scur, dos renchi dede di oro. 1 cadena color di oro cu hanger di Mama Maria y ademas un sandal a wordo horta. Keho ta tuma.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Oracion pa awe:



Señor Hesus, mi ta pidi Bo pa duna mi e grasia pa optene sabiduria pa descubri mi dibinidad y logra di bib'e, pa mi por sigui Bo fielmente. Amen.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

" Dios ta amor …. y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curason,
mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu profundo tristeza pero agradecido pa tur locual su persona a significa pa nos y conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a bai sosega den brasanan di Señor:



Sr.Ciriaco Dirksz

Cariñosamente jama Ciro
*08-08-1939 - † 24-10-2018

Na nomber di su casa: Maria Libia Dirksz Arbelaez

Jiunan: Ghislaine Dirksz
Oswaldo Dirksz y jiunan
Diana van der Biezen y jiunan

Nieta /nietonan: Jaos y Javan na Hulanda
Angelo y Elvis

Bisanietonan: Caithy, Nathan, Ethan y Thalia

Rumannan:
Viudo Ceferino Albertsz y famia
Francisca Dirksz
Lydia Dirksz y jiu Jovino Lacle
Merce Dirksz
Antusia y esposo Pascal Snelders-Dirksz
Wilfrido y esposa Marlenda Dirksz-Croes y famia
Lourdes Dirksz
Hubert Mariano y esposa Margareta Dirksz-Geerman y famia
Glenda Dirksz
Suegra: †Sixta Tulia Gallego Arbelaez
Swa:
†Alberto Arbelaez y Maria Elena Arbelaez Gallego y jiunan na Colombia
Tanta: Johanna Angela y famia
Omo: Marciano Angela y famia
Sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda, Canada y Merca
Sobre sobrino, sobre sobrinanan, primo, primanan, ihanan, comer, compernan bisiñanan y demas conocirnan.
Ex coleganan di ALM, AIR ARUBA y OGDEN.
Coleganan di AGS.
Amigonan di billiard Trappers Club.

Amigonan di cas:
Sjanco Delaney y esposa Mena Delaney y famia
Roy Geerman y famia
Maria Cantando y esposo Robby Dankerlui y jiu Keren Vieira
Fay Franken y famia na Merca
Sonny Angela y famia
Sra viuda Aura Vrolijk y famia
Famianan: Dirksz, Maduro, Arbelaez, Schoutte, van der Biezen, Figaroa, Peña, Hermus, Engelen na Aruba y Hulanda, Carolina, Lampe, Rosel, Angela, Willems, Quant, Vrolijk, Dabian y demas famianan ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar Diamars 30 di oktober 2018, for di 2or pa 4or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz y despues pa Santana Santa Maria na Sta Cruz.

Adres pa condolencia: **ROYAL FUNERAL HOME , dialuna 29 di oktober 2018 for di 7or p.m. pa 9or p.m.**

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Edith Bernice Griffith

Mihor conoci como "Bernice"
*09-08-1935 - †26-10-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551



Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Minguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

Conferencia “Papiamento, idioma oficial” dia 26 y 27 di october

ORANJESTAD(AAN)-- Fundacion Lanta Papiamento (Aruba) anfitrion di e aña aki tin e gran honor di invita tur amante di nos idioma Papiamento pa e conferencia “Papiamento, Idioma Oficial”.

E otro miembronan di Plataforma Union di Papiamento, Fundashon Instituto Alsa Papiamentu (Corsou), Fundashon Akademia Papiamentu (Boneiro) y Fundashon SPLIKA (Hulanda) cu conhuntamente cu FLP a contribui na e organisacion di e conferencia lo ta presente na e conferencia diabierna dia 26 y diasabra dia 27 di october na Biblioteca Nacional Aruba.

E conferencia ta pa celebra e echo cu 15 aña pasa Papiamento a bira idioma oficial y esaki ta e motibo principal pa organisa e conferencia pa duna honor na nos idioma den e “Aña di Papiamento 2018” .

E metanan di e conferencia aki ta entre otro: duna mas tanto informacion posibel tocante e desaroyonan relaciona cu Papiamento, scol multilingual y su balor, e posicion di Papiamento den enseñansa y comunidad, e relacion entre e islanan ABC encuanto Papiamento, e ley di oficialisacion di idioma, desaroyo di un Union di Idioma Papiamento. Y tambe lo atende e aspecto innovativo ‘digitalisacion’.

Lo tin suficiente oportunidad pa esnan presente discuti y intercambia di idea.

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel Dr. A. Lampe lo habri e conferencia y lo papia tambe tocante e acuerdo cu el a cera cu Minister di Enseñansa Ciencia, Cultura y Deporte di Corsou Drs. M. Alcalá-Wallé. Señor Wladimir Kleinmoedig ta representa minister Alcalá-Wallé durante e conferencia. Señor E. Cecilia, diputado di Enseñansa di Boneiro tambe lo ta presente y lo hiba palabra. Y ta mas cu claro cu nos minister di Cultura, señora Ruiz-Maduro tambe lo t’ey pa hiba palabra.

E oradornan/facilitadonan ta: Audrey Tromp-Wouters, Régine Croes, Merlynne Williams, Eduard Pieters, Ramon Todd Dandaré, Pedro Velásquez, Evelyn Ruiz-Croes, Joyce Pereira, Sergio Tromp (Aruba), Marta Dijkhoff, Ace Suares, Manuel Ortega (Corsou), Elsmarie Beukenboom, Sedney Marten (Boneiro), Ruben Severina, Fred D de Haas (Hulanda).

Lo pidi di e participante un contribucion pa por cubri e gastonan y pa esaki tuma contacto cu Joyce Pereira .

E personanan cu sigui henter e conferencia ta ricibi un certificado di participacion.

Idioma di conferencia ta Papiamento, pero tur hende ta liber di uza un otro idioma si ta necesario.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Antonio Eusebio Farro

Mihor conoci como “Tony”
*17-01-1953 - †25-10-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Nos ta anuncia fayecimento di:

Frank Leonardus Hoogland

***14-01-1929 - †23-10-2018**

Na nomber di su:
Casa: sra. Astrid Hoogland-Salazar

Yiunan: sr. Frank L. Jr. y sra. Denise Hoogland
Sr. Ronald F. y sra. Lynette Hoogland
Sra. Yael S. Hoogland

Nieto(a)nan: Elena Hoogland
Nicholas Hoogland
Isabella Hoogland
Paxton Hoogland
Cheyton Hoogland

Simadanza

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 30 di october 2018 di 7’or pa 9’or di anochi

Acto di despedida ta tuma lugar diaranson 31 di october 2018 di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home.

Nochi di Cine na Playa Pabao cu e pelicula “COCO”

ORANJESTAD (AAN): Diabierna, 26 di OKTOBER, directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organisa otro “nochi di cine” pa e muchanan di Playa Pabao y di Aruba engeneral. E anochi di cine ta completamente gratis cu e posibilidad pa cumpra popcorn, hotdog y refresco na prijsnan di famia. Ta cuminsa cu e pelicula pa 7’or pm y ta termina 9.00 pm. Lo pasa e pelicula “COCO”.

En conexion cu e nochi di cine ta den cuadra di Halloween muchanan por bin disfras y naturalmente lo tin trick or treat. Pues esaki ta un bon oportunidad pa nos muchanan gosa di un pelicula cu nan mayornan.

Un invitacion ta bay na mayornan pa compaña nan yiu(nan) y bin disfruta di e “nochi di cine” na Centro di Bario Playa Pabao”.



COOPERATIEVE SPAAR- EN CREDIET VERENIGING
DOUANE ARUBA

COOPERATIEVE SPAAR-EN KREDIETVERENIGING DOUANE ARUBA
Y
DOUANE ONTSPANNING- EN SOCIALE VERENIGING ARUBA

Ta participa fayecimento di

Hyacintho Gregory Jacobs

Mihor conoci como “Gory”
Ex president (y secretario) di C.S.K.V.D.A y ex presidente di D.O.S.V.A.

Directiva y miembronan di ambos organisacion ta manda nan mas profundo condolencia na famianan di Gory y cu Gory disfruta plenitud di Gloria di Senjor!

Ta invita tur miembronan pa asisti na e acto di entierro cual lo wordo anuncia despues.

Diasabra tin final di Campeonato 60+

ORANJESTAD (AAN): Diasabra 27 oktober 2018 lo tin e final di Campeonato 60+. DIARIO a haya sa cu esaki ta na Veld di SV Riverplate.

Pa 6:00 pm lo tin Inter / Roma v.s. Nacional / Bubali.

Pa 7:30 pm lo check e tercer lugar, esta Inter v.s. Caravel.

Tamb elo tin e Final Campeonato 40 + entre Dakota v.s. Nacional.

Lo bai tin DJ pa anima publico. Bar y cushina lo ta bon surti. Na final lo tin entregamento di premionan.

SV Teacher cu grandioso final Fedeveta 2018

ORANJESTAD(AAN) Awe riba tereno di SV Riverplate, SV Teacher lo organisa e grandioso final di Fedeveta 2018.
Pa 6’or pm Final 60+ INRO contra Nacional/Bubali.
Tercer lugar 40+ pa 7.30 pm Inter contra di Caravel.
Final 40+ 9’or pm Dakota contra Nacional.
Lo bai tin DJ pa anima publico presente.
Bar y Cushina lo ta bai bon surti.
Na final lo entrega premio,

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES







VALID **OCTOBER 25 - 31**
Please visit us online for previews and our schedule.

JOHNNY ENGLISH 2	NEW	A	SP SUBT
HUNTER KILLER	NEW	R	
THE HATE U GIVE	NEW	PG-13	SP SUBT
SMALLFOOT		PG	SP SUBT
NIGHT SCHOOL		PG-13	
VENOM		PG-13	SP SUBT
FIRST MAN		PG-13	SP SUBT
GOOSEBUMPS 2		PG	SP SUBT
A STAR IS BORN		R	SP SUBT
EL ROYALE		R	SP SUBT
HALLOWEEN		R	SP SUBT



Friends & Family event
for Super Card Members.

Bring a friend and WIN
Every time that you bring a friend to sign up for a **Super Card** at The Cinema box office, you will win a free **2D movie ticket!** *

*Details available at The Cinema box office

Visit us at **thecinemas.aw** or on Facebook, keyword: **The Cinema**

Afl. 7,50 movies, every Wednesday at The Cinema

Prison di KIA a ricibi 8 vehiculo nobo







ORANJESTAD (AAN): Den e programa di gobernacion di Gabinete Wever-Croes, tin poni cu e ser humano ta central. Un ser humano, un empleado cu ta pasa gran parti di su bida na pia di trabao, ta central. Den e cuadro aki, Gobierno di Aruba ta pone central tambe e material di trabao pa haci e trabao mas eficiente y mas optimal posibel. Gobierno di Aruba, durante 11 luna di gobernacion, a percura pa provee materialnan di trabao na e departamentonan concerni.

Diabierna atardi, Minister di Husticia señor Andin Bikker cu hopi honor y placer den nomber di pais Aruba, a haci entrega di 8 vehiculo nobo na e Instituto Coreccional di Aruba, KIA.

Na e ocacion, representante di KIA señor Quant kende simbolicamente a tuma e yabi di un di e autonan for di man di Minister Bikker. Señor Quant a duna di conoce cu KIA tabata tin solamente 4 auto cu cuanan nan tabata lucha pa basta tempo. Y awo cu e 8 vehiculonan extra, KIA sigur por haci miho servicio. Señor Quant a gradici Minister Bikker y Gobierno di Aruba pa esaki. Ta trata aki di vehiculonan tipo SUV como tambe Pickup.

"Gabinete Wever-Croes ta percura pa semper tin material di trabao pa optimalisa y pa asina e trabao por worde haci mas efectivamente. E autonan ta e comienso y sigur lo tin mas material na caminda y asina e empleadonan di KIA y henter e Instituto Coreccional ta keda central cu ta e meta di nos gobierno", Minister Bikker a duna di conoce.

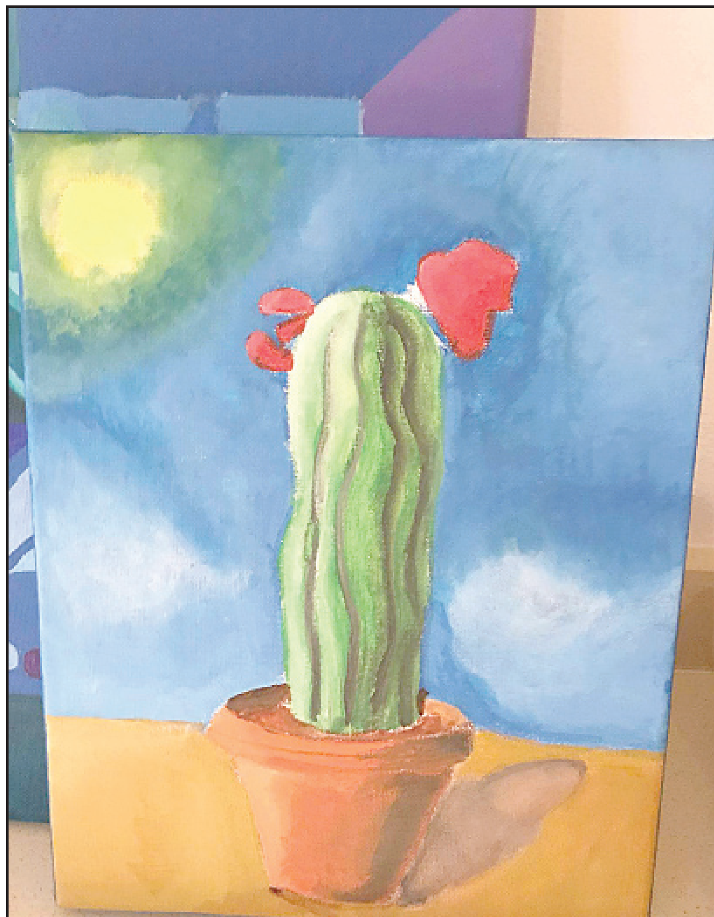
Danki na Prins Bernard Fonds Caribe, ArtisA y VNO

Mas di 25 scol a participa den Aruba Art Fair 2018









ORANJESTAD (AAN) --- Aruba Art Fair 2018 ta tras di lomba y a resulta di ta un manifestacion di Arte den su totalidad, gracias na e empeño di maestronan, mayornan y di e artista hoben cu amor pa arte.

Mas di 25 scol a participa trahando obranan fantastico riba tres canvas duna na nan di 2 x 1 meter, na unda e hobennan a trese lo mas precioso di loke den nan mente y curazon ta e Tradicionnan di Aruba.

Scolnan cu pa prome biaha a participa ta Scol Paso pa Futuro cu a sa di entrega un bunita piesa di Dera Gay.

Den e mayoria e hoben a concentra riba Dera Gay como e focus mas grandi cu ta e tradicion di Arubianonan, pero tambe e interes a bay na Fin di Aña y Carnaval. Y tambe e famia den su totalidad. E beachnan blanco y e manera pa conserva esaki tambe a bin dilanti. Desde January lo tin un Expo di e obranan den Cas di Cultura y pa luna di Juni e Expo di Dera Gay tambe lo ta habri pa public por aprecia e obranan di nos talentonan hoben y glamoroso.

E interes di e scolnan ta halto y ya caba na luna di Maart lo aserca e mayoria pa participa sea den pintura of otro forma di arte.

Pa 2019 e hoben talentoso Jody Leañez lo ta e persona encarga hunto cu un team grandi di voluntarionan pa dirigi, forma y ehecuta Youth Art Fair. E intencion ta pa laga e Feria aki di Hobennan crese den talento y den magia.

Aruba Art Fair ta orgulloso di a organiza Youth Art Fair.

E hoben artista Davina Robles a trese 7 bunita piesa cu e la crea durante añanan y esun mas menciona tabata e Blenchi. Davina ta crea arte den colornan bibo y yamativo y ta concentra riba e naturalesa di Aruba. Un hoben cu ta dedica na Arte y deporte. Davina ta den e TOP 5 di Track running y esaki entre e hende grandinan.

Noor Pieterse, Angelina Arens, Daimerly Gibbs, Eefje Steeghs , Mia Bella Dragonetti Meza, ta entre otronan artistanan cu a participa.

E hoben Christiaan Ponse tambe a resalta cu su pinturanan y su manera di trece arte como si fuera e ta biba y por sali na cualquier momento di e pintura.

Prometedor ta e artista hoben Ivy Ann Bryson, cu a refleha sublime obranan cu un mensahe puro y divino. E hoben ta capta e escencia di su idea y pensamento den e forma bibo di Arte.

E manera cu e hoben aki ta trata su obranan, su empake y dedicacion y amor na conservacion di cada piesa a hala masha atencion.

Pero tambe su manera di crea obranan di interes manera e Unicorn cu ta honra su presencia den e galería di ArtisA na San Nicolas.

Aruba Art Fair 2018, tabata posible atravez di Partnership cu entre otro, Aruba Tourism Authority Sui Generis, Prins Bernard Fonds Caribe, Unoca, Divi Resorts Aruba, Kooyman BV, AIS, Aruba Hyatt Resorts & Casino, Departamento di Cultura (DCA) y VNO.

Halloween Discount 50%

50% OFF

All Toys 50% OFF Selected Christmas Items

Flower Stand 64.95,-

Flor Pa Dia di Defuntu Starting From 6.95,-

Metaltex Rack

Ice Bucket 9.95,-

Electronic Baby Car 50% OFF

Christmas Mat 11.95,-

Cushion 10.95,-

Captain America Costume 30% OFF

SPECIAL OFFER

39" SMART LED HD TV



55" 4K UHD SMART LED HD TV



mabe
6 BURNER GAS STOVE
30"





WASHER & DRYER COMBO





WASHER & DRYER (2 IN 1)

12Kg



mabe
4 BURNER GAS STOVE
20"



SAMSUNG GALAXY J4 (2018) FREE US$ 177

SAMSUNG GALAXY J6 (2018) FREE Price On Call 582-9630

CALL OF DUTY INFINITE WARFARE

PS4 PlayStation 4 1TB Price On Call 582-9630

GoPro Be a HERO. HERO 7 (White / Silver / Black) Starting From $229

NINTENDO SWITCH Price On Call 582-9630

Choose your style of play



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630